

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 289. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Péntek, 1936. december 18.

Drága karácsonyfiák

Angyalszárnyak suhognak a ködbeborult világ felett s a gyülölködő föld újra a szeretet nagy ünnepére készül. Közeledik a karácsony. A messzi havasok elküldték örökzöld üzeneteiket, a zsenge fenyőfákat a városok zordon kőházai közé; a fenyőfákat, amelyeknek hűvös ágait majd szeretetteljes kezek fogják feldiszníteni az emlékezés arany és ezüst csillogásával, aranyalmával, aranydióval, minden földi jóval, mi csak szemnek és szájnak kellemes. Azazhogynak...

És itt máris ki kell zökkennünk a karácsonyfelelő hangulatból. Egyre többen és többen vannak, akiknek lelkét mélységes felháborodás tölti el az árdrágítás felett, amely a karácsonyfiák-szánt fenyőkkel a napokban megindult. Szükpénztárcájú szülők éppenny panaszkodnak, mint azok, akik 40-50 éves árkiülőzetre egyébként nem is nagyon néznek, hogy az idén a karácsonyfiákat valósággal aranyért akarják mérni a karácsonyfiák nagy piaci vásárján: jóval drágábban, mint az elmúlt évi karácsony-ünnep előtt, amikor is a spekuláció arra használta fel az alkalmat, hogy hazai fenyőkkel árássa el a környező, fenyőben szükkülő országok karácsonyi piacait, összevásárolva exportra a hazai készletek jórészét. Ezidén a földművelésügyi minisztérium élt a gyanúperrel és zárta a határokat a karácsonyfa-export üzleti műveletei előtt, így tehát meg lehetett minden reményünk reá, hogy az idén minden kis család asztalára jut az erdők üzenetéből, a szeretet ünnepének kedves szimbólumából, a feldisznított karácsonyfiából. Nem így történt. A fenyők ára nem vette tudomásul a kormány intézkedését. Így az áralakulások kereset-kinálat-törvényére és mintha csak arról volna szó, hogy a faárusok keressék fel velük az angyalokat, árukkal az ég felé szárnyalnak...

Nincs valami rendjén a karácsonyfiák körül s a rejtélyt mielőbb a városi hatóságoknak kell kideríteni. Ugyanazoknak a hatóságoknak, amelyeket a kormány az élet máségyéb, köznapit területein is megbízott az áruzsora letörésével, az árdrágítás megfékezésével és megrendszabályozásával. Utóvégre is mindenkinél joga van hozzá, hogy ne méregdrágán juthasson a karácsonyest régi, kedvesemlékű illúziójához és kinek van leginkább szüksége illúzióra az évnek legalább erre az estjére, ha nem annak a szegényembernek, akinek ma minden egyes leire vigyázni kell, amit csak kiad...? Nem kutatjuk, mert nem is a mi feladatunk annak megállapítása, hogy vajjon gaza van-e a fenyőfa-árusnak, aki a vasut szállítási tarifájának magasságával indokolja az idei fenyők árának gaurizankári nivóját. Állapítsák meg, tárják fel a tényleges helyzetet a hatóságaink, az illetékes ármaximáló-bizottságok tagjai, a piaci biztosok, akár a rendőrség: bárki csinálja, rendben van, csak csinálja és csinálja mielőbb! Lehetővé kell tenni minden-

Izgalmas ülés a Kamarában Pop Ghița felszólalása miatt

Tettleg inzultáltak a nemzeti-parasztpárt kisebbségügyi szakértőjét —
A nemzeti-parasztpárt nem azonosítja magát Gh. Pop felszólalásával

Bucureștiből jelentik: A képviselőház legutóbbi ülésén több felszólalásban támadást intéztek a kormány ellen amiatt, hogy a rendeltörvények milyen módon kerültek tárgyalásra. Pop Ghița nemzeti-parasztpárti képviselő beszéde során botrány tört ki, amikor a képviselő tiltakozott az ellen, hogy az okiráltságbeli elemek miként foglalják el sorban az erdélyi (ardeali) közigazgatási állásokat. Pop felszólalása ellen főképpen Pamfil Seicuru tiltakozott és ehhez csatlakozott a képviselők legnagyobb része. Ezután Goga Octavian is felszólalt és a nemzeti egység elvének kihangsúlyozásával megállapította, hogy az ország lakossága ilyen különbséget nem ismer. Goga beszéde közben Pop Ghița sértő szavakat kiáltott, amire a nemzeti-keresztény párti képviselők válaszképpen inzultáltak. A botrány lezajlása után Pop Vaer kereskedelemügyi miniszter, mint erdélyi (ardeali) ember rámutatott arra, hogy nem lehet különbséget tenni a régi királyság és a csatolt tartományok polgárai között.

Pop Ghița képviselőt, a botrány előidézőjét, a fegyelmi bizottság elé utalták Urziceanu és Nichifor Robu nemzeti-keresztény párti képviselőkkel együtt. A képviselőház fegyelmi bizottsága azonban politikai okokból mindhármukat felmentette.

Hír szerint a nemzeti-parasztpárti vezetők elítélik Pop Ghița felszólalását és hivatalos közleményt kívánnak kiadni arról, hogy a párt nem azonosítja magát Pop képviselővel és az általa hangoztatott kijelentések személyes vé-

leményét fejezik ki. A különböző pártok képviselői arra kérik a közoktatásügyi minisztert, hogy fegyelmi eljárást indítson Pop Ghița ellen, aki tanári állást is betölt.

Csütörtökön délelőtt 11 órakor a nemzeti-parasztpárt klubhelyiségében összeült a párt parlamenti tanácsa. Az ülésen többek között megjelentek Mihalache pártelnök, Costachescu, Madgearu és Popovici Mihai is. A tanácskozáson rendkívül feszült atmoszférában három órán át tartottak és végül nem vezettek a pártbeli helyzet teljes tisztázásához. Mihalache kifejtette álláspontját és rávilágított arra, hogy Pop Ghița anélkül mondotta el interpellációját, hogy azt előzőleg a párt parlamenti tanácsa elé terjesztette volna. Ezután Mihalache elhagyta az ülést, anélkül, hogy annak befejezéseig visszatért volna.

Valószínű, hogy a párt egyes csoportjai között tanácskozások indulnak meg, amelyek a párt állandó bizottsága pénteki ülése számára készítik elő a talajt. A parlamenti tanácsüléséről nem adtak ki hivatalos közleményt, amiből arra lehet következtetni, hogy a megbeszélések során nem sikerült megegyezésre jutni. A délutáni órákban az a hír terjedt el, hogy Moldovan Victor felszólal a képviselőházban és leszögezi a párt álláspontját Pop Ghița beszédével kapcsolatban. Pop Ghița egyébként nem vesz részt a párt parlamenti tanácsának ülésén; hanem felkeresett egy orvost, aki annak a véleményének adott kifejezést, hogy fülén lévő sebének gyógyulása kéthárom hetet vesz igénybe. Egyelőre Pop Ghița orvosra tanácsára nem hagyhatja el lakását.

Újabb incidensek a csütörtöki ülésen

A képviselőház csütörtök délutáni ülésén Madgearu tiltakozott azok ellen, akik a tegnapi incidenst provokálták és megállapítja, hogy Mihalachet, a nemzeti-parasztpárt elnökét súlyosan megsértették. Elégtételt kér a pártelnök részére azokért a sértegetésekért, amelyek a többségi képviselők részéről érték.

A felszólalásra Saveanu elnök válaszolt, aki kijelentette, hogy a parlamentarizmus iránti tisztelet arra indítja, hogy mélységes sajnálkozásának adjon kifejezést afölött, hogy ez a sértés megtörténhetett.

Moldovan Victor nemzeti-parasztpárti

szólalt fel ezután és nyilatkozott Pop Ghița beszédével kapcsolatban. Sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy a nemzeti érzést pártterekre használják ki.

— Pop Ghița — mondotta — nem arról beszélt, hogy az ó-királyság ellepi Erdélyt (Ardealt), hanem egyes rosszul megválogatott elemekről, ami egészen más. Pop Ghița mondatának befejezését azonban a láрма miatt már nem lehetett hallani. Tiltakozom a tegnapi erőszakosságok ellen!

Madgearu akar beszélni, de a nemzeti-ke-

kinek, hogy beszerezhesse a karácsonyfiáját normális, elfogadható áron. hiszen jól tudjuk, hogy a fa még nem is minden és még mennyibe kerül a rájakerülő ezüstalma, aranydió, angyalhaj, disz, csemege...?

Angyalszárnyak suhognak valahol a messzeségben, mintha a közeledő nagy szere-

tet-ünnep diadalcsapatának első neszelését hallanánk — és idelelni visszataszító örök játékát üzi a szemérmetlen spekuláció. Remélni kívánjuk, hogy nem sokáig s az illetékes hatóságok mielőbb véget vetnek a szeretet ünnepének jegyében megindult, irracionalitást nem ismerő piaci harácsolásnak.

Ma: Waldo Robeson-riportsorozat Mrs. Simpsonról:

„A nő, akitől az egész világ beszél!”

Lapunk mai száma 12 oldal — Ara 3 lei

A. SAMSON
uri divat szabóságában
Arad, Str. Alexandru
Báli Idényre
frakkok, szmókingok
a legutolsó divat szerint, legszebb
kivitelben készülnek
Alfandó szövetraktár. 6115

resztény pártiak félbeszakítják és Goga ezt kiáltja:

— Ne beszéljen a nemzeti eszme nevében, amely önnél a közgazdaságra és pénzügyi kérdésekre korlátozódik.

Madgearu: Legalább olyan jó román vagyok, mint Goga!

Ekkor újból kitör a láрма a nemzeti-keresztény párt padsoraiban. Robu Serdicire akar támadni, de megakadályozzák. Ekkor Robu el-törri padját és Serdicéhez akarja vágni. Ezt is megakadályozzák és az elnök felfüggeszti az ülést. Az ülés megnyitása után Goga kétségbevonja Madgearu román származását, aki viszont kijelenti, hogy inkább árja, mint Goga. Madgearu ezután rámutat arra, hogy Gogának politikai pályafutása során szintén volt több ízben is regionalista megnyilvánulása, mint tegnap Pop Ghiának. Ezt Moldovan Victor is megerősíti. Seicaru azt mondja, hogy Pop Ghiát ő szakította félbe és azt követelte, hogy vonja vissza az „előzölés” szót. Simian viszont azt hangoztatja, hogy Pop Ghiá ezt a szót visszavonta, de a lármában már nem lehetett hallani. Az ülést ismét felfüggesztik, majd pedig a napirendre térnek át.

A szenátusban Diaconescu tiltakozott a kartellek ellen, amelyek kihasználják a polgárokat. Pop Valer kereskedelemügyi miniszter felszólalásában elismerte, hogy valóban vannak olyan iparvállalatok, amelyek visszaélnék az állam támogatásával, de ezt nem lehet az egész iparra vonatkoztatni.

— Mint ahogy a becsületes ipar érdekeit megvédem — mondotta Pop Valer — megvédem a fogyasztók érdekeit is.

D. R. Ioaniteacu csatlakozott Diaconescu felszólalásához, majd pedig a kereskedelemügyi miniszter biztosítja a felszólalókat, hogy érélyes intézkedéseket léptet életbe a spekuláció ellen.

A rejtélyes csillár szerelmese

Irta: MAURICE RENARD

— Itt van még egy szoba, parancsoljon — mondta de Bonnière ur és utat engedett Dubiefnek, aki elragadtatva kiáltott fel.

Régi szalon volt ez, amelynek butorzata letűnt évszázadokról mesélt. A nap gyengén tüdőzt be a fehér csipkefüggönyökön keresztül és fényében pompán csillogott a butorok barna furnirja és a szivárvány minden színében villogott a kristálycsillár ezer metszett üvegprizmája.

— Gyönyörű, — mondta Dubief — a butorok és a csillár.

Ez a csillár a mennyezet közepéről függött alá. Bronzból és kristályból való volt, arányaiban, díszében egyszerű és mégis végtelenül kecses. A nap fénye ezer szikrában porlott szét az üvegfüggők metszett oldalain, olyan volt az egész, mint egy óriási ékszer.

— Akár hiszi, akár nem, — mondta Bonnière — olykor órákat töltök el ebben a tökéletesen harmonikus szobában. Szeretem a magányt. Mikor a nap alkonyat felé hajlik, leülök ide, figyelem a nap fényét a csillár prizmaiban, elelnézem a butorok utólráhatatlan gráciáját és elmélkedem. Két vén cselédem külön ügyel ennek a szobának ódon bájára. Itt csak ritkán szabad takarítani, mert a finom por előkelően törí meg a butorok fényét és a csillár kristályainak tüzeit. Egy barátomtól kaptam ezt a gyönyörű csillárt. Akkor még Párisban éltem, legalább is minden télen. Barátom pompás palotájában sok gyönyörű darab volt. Nem titkoltam előtte, hogy ez a csillár valóságos megbabonázott. Nos, egy napon lakásomon találtam a csillárt. Kísérőlevelében azt írta, őrizzem meg az emléket egy embernek, aki nagyon szeretett engem. Rosszat sejtve barátom lakására siettem és meg-

Tárgyalások indulnak a kínai lázadás likvidálására

Még mindig nincs semmi hír Sang-Kai-Sek sorsáról — Három lázadó ezred menetel Weiran felé

Nankingből jelentik: A Távolkeletről érkezett jelentések azt mutatják, hogy a kínai helyzet még mindig zavaros. Sian-Futól keletre, Hu-Sien környékén változatlan heves-séggel folyik a harc. A kommunista csapatok megkísérik a kormánycsapatoknak a Sian-Fu mellett elluzódó vasútvonalon történő előnyomulásának megakadályozását. Miként a kínai távirati iroda jelenti, Su-Liang tábornok tisztjei kijelentették, hogy a vörös csapatokkal való szövetkezést meg fogják akadályozni.

Tokióban arra számítanak azok után, hogy a nankingi kormány olyan energikus módon indította meg a támadást, hogy Csang-Kai-Sek vagy megszökött, vagy a lázadók megölték. Valószínűnek tartják ugyanis, hogy abban az esetben, ha a tábornagy még mindig a lázadók fogságában volna, akkor előbb szép szerével igyekeznének tárgyalások során őt kiszabadítani. Ugy tudják különben, hogy a marsall felesége szintén tiltakozott Nanking-

ban a büntető-expedíció ellen, amelynek szerinte is az lesz a következménye, hogy férjét menthetetlenül agyonlövik.

Csang-Tin-Went, a tábornagy vezérkarának egyik tisztjét szabadon bocsájtották. A tiszt repülőgépen utazott Nankingba és magával hozta a marsall levelét.

Csang-Su-Liang támadást intézett a kormánycsapatok ellen, hogy elvágja őket Sian-Futól. A kormány repülői felderítő utjukról visszatérve, jelentették, hogy Csang-Su-Liang tábornok három ezredet indított utnak Weiran irányába. A vasuti pályatestet a felkelők szétrombolták és több hidat levegőbe röpítettek.

Kínai lapok jelentése szerint Csang-Su-Liang most már hajlandónak nyilatkozott arra, hogy tárgyalásokat kezdjen a Csang-Kai-Sek foglyul ejtése következtében támadt válság megoldására.

Lelőtte az apa lánya csábitóját a vizsgálóbíró szobájában, majd önmagával végzett

Belgrád előkelő társadalmának megdöbbentő szenzációja — Miért lőtte szíven magát a csodaszép 18 éves Dimitrievics Mila?

Belgrádból jelentik: Dimitrievics Mila, 18 éves előkelő belgrádi urileány, Dimitrievics jugoszláv postaügyi miniszteri osztályfőnök egyetlen gyermeke, mint pár nap előtt jelentettük, — apjának gépkocsijában,

öngyilkossági szándékból szívenlőtte magát és meghalt. A fiatal urileány előzőleg Stojanovics Bota belgrádi mérnökkel hosszabb időt töltött egy belgrád-környéki nyaralóban. A leány öngyilkossága után a mérnököt letartóztatták, mert az a gyanu merült fel, hogy

a fiatal urileányt elcsábitotta

és az elkeseredésében és szegyenében vetett véget életének.

Kedden a mérnököt ideiglenesen szabadlábra helyezték, de ma reggelre a vizsgálóbíró kihallgatásra idézte be magához. A délelőtti

kihallgatás során az öngyilkos leány apja egy nőrokonának kíséretében szintén megjelent a vizsgálóbírószobán, mert a vizsgálóbíróval akart beszélni. Amikor a folyosón megtudta, hogy a vizsgálóbíró éppen leánya csábitóját hallgatja ki, félretolta az ajtóban álló törvényszéki altisztet,

berohant a terembe és négy revolvergolyót röpített a mérnök felé, majd önmaga ellen fordította revolverét és szívenlőtte magát.

Az apa azonnal meghalt, míg a csábitót, akit a golyó szíve táján és nyakán ért, haldokolva szállították egyik közeli szanatóriumba. A borzalmas szerelmi dráma híre óriási szenzációt keltett Belgrádban, ahol a véres esemény szereplői általánosan ismert emberek.

tudtam, hogy öngyilkos lett. Akkor határoztam el magam, hogy végleg visszavonulok vidéki kastélyomba. Már régen terveztem, hogy elvonulok vidékre, szeretett barátom halála csak siettetette elhatározásom végrehajtását. Most már nyolcadik éve élek itt magányosan, butoraim között, csillárom társaságában, sétálok, elmélkedem és régi filozófusokat olvasok.

Dubief a szakértő elragadtatásával nézte végig a kastély pompás berendezését. Egy-egy kérdésével elárulta, hogy kitűnően ért a régiségekhez. Így azután de Bonnière igazán sajnálta, hogy egyebet már nem is tud neki mutatni.

— És az ön barátja miért lett öngyilkos? — kérdezte egyszerre Dubief.

— Azt soha senki sem tudta meg — felelt de Bonnière. — Különböző is titokzatos, hallgatag ember volt, aki legjobb barátjaival se beszélt bizalmasan. Én magam is szófűkar ember vagyok és hogy most így kiöntöttem ön előtt a szívemet, azért lehetett, mert láttam, mennyire értékeli szerény kincseimet.

— Mi volt az ön barátjának neve? — kérdezte Dubief.

— Csakugyan, nem neveztem meg. De azért tettem, mert bucsulevelének utóirata így hangzott: „A legokosabb lesz, ha nem mondja meg senkinek, kitől kapta ezt a csillárt.”

— Harris volt a neve — mondta egyszerre Dubief.

— Ön tudja? — kiáltott fel de Bonnière elképedve.

— Uram, — folytatta Dubief — mikor meg-

kaptuk sürgönyét, főnökeim engem biztak meg velem, nyomozzam ki, kicsoda és miért lopozott be az ön kastélyának kertjébe. Ezek után már nem is kérelkedtem benne, hogy ezt a csillárt önnél fogom találni. Az az ember, aki múlt éjszaka kastélyba kertjében járt, a Harris-féle banda egyik tagja volt. Nem tudott bejutni a kastélyba. Harris, az ön barátja, uri betörő volt. Husz éven keresztül üzte különböző mesterségét, vagyonokat harácsoló össze és husz éven keresztül nem tudtuk megcsipni. Mikor aztán végleg sarokba szorítottuk, öngyilkos lett. Én magam évek óta ismerem a Harris-féle bűntudományt. Tíz évvel ezelőtt nem egyszer álltam lesbe palotája előtt és sohasem tudtam megcsipni, mindig kifogástalan alibi je volt és többnyire megbízottakkal dolgozott. Magánéletében a legkifogástalanabb uriember híreben állt és a legelőkelőbb társaságokba járt. Pontosan nyolc éve annak hogy résztvettem egy házkutatásban, amelyet Harris lakásán rendeztünk a pompás avenue de Mozarton lévő palotájában. Akkor Pailleron ékszerész tizenkét óriási gyémántját kerestük. És nem találtuk meg.

— Nem találtuk meg, pedig százszor is elmentünk az alatt a csillár alatt, amelyik egyik szalonnát díszítette. Nos: Ime a tizenkét gyémánt. Ez a tizenkét metszett kristály, amely Harris csillárján a tizenkét üvegfüggő végén csüng. Ezek a Pailleron-féle gyémántok. És ezért csillogtak ezek a kövek olyan pompásan az alkonyodó nap fényében s a por, a finom por nyilván csak fokozta a gyémántok fényének fátyolos báját.

CORSO

Telefon: 565.

Joan Bennett és Fred Mae Murray

izgalmas repülőfilmjük, a

CORSO

Telefon: 565.

13 óra a levegőben

Szenzáció, minden tekintetben különleges élmény és izgalmas eseménye a felhőkön túl játszódik le. Előadások 5. 14. 15. Jegybevétel: D. e- 11 1/2 — 1

Szombaton hirdetik ítéletet az izgatással vádolt Pongrácz Gellért aradi minorita lelkész perében

Aradi katolikus körökben nagy érdeklődéssel várt per tárgyalása folyt le csütörtökön délelőtt az aradi törvényszék első szekciójának Mager—Gatoschi-tanácsa előtt. A mai bünpör előzménye egy beszéd, amelyet Pongrácz Gellért aradi minorita lelkész tartott ez év áprilisában az aradi felsőtemetőben, amikor végső nyugalomra helyezték Szablóczky Jánost, a Katolikus Dalkör éveken át volt karnagyát. A beszéd nyomán államellenes izgatás címén indult meg eljárás a lelkész ellen, akit azzal vádoltak, hogy több olyan kitélt használt, amely az izgatás kritériumait meríti ki és amely alkalmas volt arra, hogy a körülbelül kétezer főnyi gyászoló közönség lelkében gyűlöletet szítson a többségi nemzet ellen.

Már a vizsgálat alkalmával kijelentette Pongrácz, hogy beszédét félreértették és annak irodalmi kifejezéseiben tendenciát láttak és leszögezte, hogy nem állott szándékában izgatni vagy gyűlöletet szítani. A vizsgálat befejeztével a Marzescu—Mironescu-rendtörvény 11-ik paragrafusa alapján emeltek vádat az aradi minorita lelkész ellen, akinek ügyében ma megtartották a fő tárgyalást. Elsőnek a vádlottat hallgatták ki, aki elismételte védekezését és megmagyarázta az egyes inkriminált szakaszokat. A tanúk közül elsőnek Iancu Traian rendőrkezesztört hallgatták ki, aki kijelentette, hogy a beszédet ő jegyezte le és fordította az állam nyelvére. A beszédnek voltak izgatató tendenciájú részei, amit maga a közönség is észrevett, mert figyelték őt és várták, mit fog csinálni. Ha érzéseire hallgat, ott a temetésen tartóztatja le a lelkészt, azonban el akarta kerülni a botrányt és nyugalmat erőszakolt magára. A rendőrkezesztört dr. Parecz György és dr. Chiroiu Silviu védők kérdésekkel ostromolják. Így többek között Parecz dr. megkérdezi, vajon nem értelmezte-e tévesen a hallott beszédet.

Iancu Traian: Jól ismerem a magyar nyelvet és nem érhettem félre.

Parecz dr.: De a magyar irodalmi nyelvet ismeri-e a tanu?

Iancu Traian: Magyar iskolába jártam és a magyar rezsím idején is hivatalnok voltam.

Ezután Sissmann Gedeon minorita lelkész hallgatták ki. A lelkész kijelentette, hogy a beszédben nem voltak izgatató tendenciájú kifejezések, inkább szóviriágok, amelyek azonban nem voltak kétértelműek. Nesnera Margit és Hentschel István kihallgatása után dr. Fetter Elemér következett, aki kijelentette, hogy a beszéd hallatára egy percig sem gondolt arra, hogy annak államellenes tendenciája lenne. Az elnök kérdésére kijelenti, hogy voltak a beszédben olyan kifejezések, amelyekre gondolkodni kellett, vajon mire értette azokat a szónok. A maga részéről nem vette észre, hogy a beszédnek különösebb hatása lett volna a gyászoló közönségre. Parecz dr. kérdésére megállapította a tanu, hogy Szablóczky egy énekpróba utáni lett beteg, majd leszögezte, hogy az elhunyt fanatikus szereimése volt a dalnak és harminc éven át vezényelt énekkart, teljesen díjtalanul. Săbău Ana prefekturái hivatalnoknő kijelentette, hogy résztvett a temetésen, mert az elhunyt megyei hivatalnok volt valamikor, a beszédet hallotta, azonban nem fedezett fel abban izgatató tendenciát. Schmidt Ferenc magánhivatalnok jóbarátja volt az elhunytnak és bár résztvett a temetésen, nem figyelte meg a beszédet. Grecsner Károly megyei tisztviselő következett ezután, aki kijelentette, csodálkozott azon, hogyan beszélhet úgy egy pap, mint ahogyan Pongrácz Gellért beszélt. Merészségnek tartotta a nyilvánosság előtt ilyen beszéd elmondását. Kelemen Kálmán ugyanezt vallja és kijelentette, hogy ezt a beszédet nem lett volna szabad

megtartani. Ban Sándor, az aradi rendőrelgénység parancsnoka azt vallotta, hogy a beszéd feltétlenül izgatató hatást gyakorolt a megjelentekre, a közönség szinte izgatottan várta, mit fog a rendőrség tenni. A tanúk megeskeztése után felolvasták a távollevő tanúk vallomását, majd sor került a perbeszédre.

Bianaru ügyész fenntartotta a vádat, majd dr. Parecz György védő mondotta el beszédét. Ebben kijelentette, hogy a kihallgatott, nagyjából közhivatalnok-tanúk nem szerepelhetnek a magyar nyelv szakértőiként, hogy az ő értelmezésük alapján ítéhesse el a bíróság a vádlottat. A beszéd teljesen ártalmatlan volt és annak irodalmi kifejezéseit félreértették. Kéri a vádlottnak felmentését. Ezután dr. Chiroiu Silvius szólt fel, aki hangsúlyozta, hogy a temetésen elhangzott beszédet tévesen interpretálták. Hivatkozott arra, hogy a katolikus és református egyházi beszédekben sok szóvirágot alkalmaznak, aminek azonban csak stilisztikai jelentősége van. Kéri a vádlott felmentését, de abban az esetben, ha a bíróság mégis úgy találná, hogy Pongrácz Gellért vétett a törvény rendelkezései ellen, úgy kéri az enyhítő körülmények széleskörű alkalmazását, valamint az e-töltött vizsgálati fogság beszámítását.

A perbeszéd után a bíróság tanácskozásra vonult vissza, majd hosszabb megbeszélés után, délután egy negyed négy órakor közölte, hogy az ítélet kihirdetését szombatra halasztja.

ATLANTICA

Kávés és tea

speciális üzletben

dió, mogyoró, mandula

Rum-liqueur, cognac

csokoládé, cukorka

legolcsóbb áron

Consum és Inlesnirea

t. vevőinknek is.

6125

Kisebbségvédelmi

elbárást kér Genfől a világ zsidósága

Genfől jelentik: A zsidók világkongresszusának végrehajtó-bizottsága beadványt intézett a népszövetségi alapokmány elveinek végrehajtásával foglalkozó bizottsághoz. Az emlékirat kéri, hogy tekintettel arra a súlyos helyzetre, amelyben a zsidóság egyes országokban van, alkalmazzák a kisebbségvédelem rendelkezéseit a zsidókra is.

Azt kívánja a memorandum, hogy a kisebbségvédelmi elveket tartsák be azokban az országokban, amelyek a kisebbségvédelmi szerződéseket aláírták.

FOTO STUDIO SZABÓ

újjonnan felszerelt modern

MÜTERME

Bulev. Regina Maria 10., 1. em.

MEGNYILT!

(Lengyel butorház)

6112

Művészi karácsonyi fotók!

„Alex nem érti a tréfát...”

Intim beszélgetések Bucurestiben Al Capone egykori főhadsegédével és új szive-választottjával

Jennynek pechje van a világhírességekkel

Bucurestiből jelentik: A fővárosi lapok nagy cikkeiben számolnak be Sikovsky-nak. Al Capone egykori főhadsegédének bucuresti-i tartózkodásáról. A „Dimineata” nunkatársának sikerült hosszabb beszélgetést folytatni az exgangsztérel, aki izgalomban gazdag és romantikus pályafutásáról beszélt, majd kijelentette, hogy

egyetlen vágya egy nyugodt és csendes otthon, családdal.

Egyelőre azonban pihenni akar. Néhány kirándulást tesz, majd egy szanatóriumban pihen ki az utóbbi idők izgalmaiból.

Egyes lapok leközlik Cârjan Jenny fényképét, egy bucuresti-i artistanőt, akivel érkezőkor megismerkedett az exbandita és azóta szoros barátságot kötöttek. Az artistanőt is kihallgatták a rendőrségen, ahol Cârjan Jenny elpanaszolta, hogy nincs szerencséje a külföldi ismeretségekkel, mert

legutóbb az exnégus kiküldöttjével szórakozott és akkor is a rendőrségre került.

Kihallgatása után őt is szabadlábra helyezték és már interjút is adott az egyik bucuresti-i lapnak, bejelentve, hogy ő az a női ideál, akil

Sikovsky évek óta keres.

— Nagyon boldog vagyok — közölte Cârjan Jenny — mert megtaláltam azt az embert, akit oly régen várok. Tegnap este ugyanezt vallotta ő is be nekem és

megállapodtunk abban, hogy az élet további útjait együtt járjuk be.

Egy hónapig itt maradtunk és Bucurestiben szórakoztunk, azután repülőgépen utazunk el. Alex — én így hívom — kijelentette, hogy az összes dolgaimat, butoromat, ruháimat és mindent ajándékozom egy szegény cányagnak, mindent vásárol nekem, amire csak szükségem van. De most arra kérem az urakat — közölte a lakására, ment újságírókkal — távozzanak, Alex mindjárt jön

és ő nem érti a tréfát...

ezek az amerikaiak mindjárt gépfegyverrel dolgoznak...

Este már az elegáns estélyi ruhába öltözött Cârjan Jenny, a vöröseshajú, legutolsó divat szerint szabódott szmokingos exbanditával a főváros legelőkeőbb éttermében vacsorázott.

URANIA

5, 7.15, 9.15-kor

Telefon 2-32

Az 1936-os „Nagy aranyérem” győztese.

Világsikar: Felejthetetlen élmények! F. COOPER:

„Az utolsó mohikán”

A francia—angol gyarmati háborúk kegyetlenségei. A pusztuló indiánfajok véres ellenállása. Az elszánt telepítvényesek leigaztatóító küzdelmei. HENRY WILKONON, RANDOLPH SCOTT.

Szines pótkép

A Híradóban: A francia—magyar mérkőzés. Madridi események.

A nő, akiről az egész világ beszél:

Miss Elisabeth Wallis-Warfield gyermekévei

Irja: WALDO ROBESON (London)

(Copyright by ARADI KÖZLÖNY
and East-Press-Service.)

I.

A huszadik század legnagyobb történelmi drámájának hősnője, akiért egy világbirodalom trónját áldozták fel s akivel tervezett morganatikus házasság majdnem világpolitikai válságot idézett elő: voltaképpen alig kevésbé előkelő származása, mint a volt VIII. Edward, a jelenlegi „Windsor hercege.”

Elisabeth Wallis Warfield nagyon előkelő és gazdag amerikai családból származik, olyan családból, amely ha Angliában maradt volna és a szép Elisabeth ösei 1624-től mostanáig az angol főnemsek életét éltek volna, akkor a házasság ellen nem merült fel volna kifogás. A jelenlegi angol király, VI. György felesége skót főnemesi családból származik, de mondóm, ha ez a család Angliában maradt, akkor Elisabeth Wallis Warfield nagyapját Mancheser hercegének nevezik.

Az angol történelem egyik legkiemelkedőbb eseménye a hastingsi csata, amelyet Hódító Vilmos 1066-ban vívott meg. Ebben a csatában nemes urként harcolt Hódító Vilmos oldalán a Warfield-család egyik őse.

Elisabeth Warfield édesanyja Montague-leány volt, már pedig egy Montague is ott harcolt a hastingsi ütközetben. A Montague-család jelenlegi angliai feje a manchesteri herceg. Az amerikai ág megalapítója Peter Montague 1624-ben vándorolt ki Amerikába és miután Amerikában aszerint állapították meg a rangot, hogy az ősök mikor tették lábukat az Újvilág földjére: a család az amerikai arisztokrácia legelső sorába tartozik. Elisabeth Wallis Warfield, a későbbi Mrs. Spencer és Mrs. Simpson úkapja, John Montague a nagy Washington bizalmas barátja volt, vele küzdötte végig az amerikai függetlenségi harcot és ott volt a történelmi pillanatnál, amikor az Északamerikai Egyesült Államok első elnöke letette az esküt. Mrs. Simpson dédapja Virginiából Baltimoreba költözött és a család azóta ott él. Édesanyja, Alice Montague Amerika legszebb asszonyának hírében állott. Gyönyörű haja és remek termete volt, úgy hogy valóban versengtek a szépleány kezéért a férfiak.

A Warfieldek is a XVII. században vándoroltak ki Amerikába, harminchat évvel később, mint a Montaguek. Virginiában telepedtek le, az Amerikába szakadt angol arisztokrácia második hazájába. Ők is nagy szerepet játszottak a függetlenségi harcban és új címerük ebből az időből származik. A kései leszármazott életének drámájával kapcsolatban szinte démoni erejű a Warfield-címer jellege, amely mintha távoli századokkal akarna gúnyolódni és jósolni, előre az időben. A Warfield-család címerének jellege ugyanis a következő:

„Mi nem túrunk királyokat!”

*

Elisabeth Wallis Warfield, Teackle Wallis Warfield és Alice Montague egyetlen gyermeke

1896-ban született egy montereyi nyaraló hálószobájában. Maryland határában magas hegykorona közepette fekszik Monterey, ahová a fiatal házaspár azért költöztek, mert T. W. Warfield a tüdejével laborált. Tízennyolc éves várandós feleségével már hónapok óta itt élt a kis furdóhelyen. A fiatal szülők fiút vártak és annyira meg voltak győződve, hogy fiu születik, hogy leány névre nem is gondoltak. Amikor megszületett a kislány, hirtelenében elhatározták, hogy nagynénje után Elisabethnek fogják nevezni, de azért megkapja ugyanazt a nevet, amit a fiu kapott volna: második neve Wallis lesz. A nagy, kékeszöld szemű csecsemő megérkezése a furdóhely szenzációja volt.

A fiatal édesanyját a nagy öröm után röviddel nagy tragédia érte, férje igen fiatalon az emberélet útjának fele előtt meghalt. Abban az időben halt meg, amikor még készült az életre, vagyont nem tudott gyűjteni, mint öccse, Davies Warfield, aki egy nagy vasúttársaság igazgatója és később elnökgazdája lett, de annyira se vitte, mint bátyja, Henry Warfield ezredes, a későbbi Warfield tábornok, aki vezető szerepet játszott a konzervatív és arisztokratikus Baltimore város társadalmi életében.

A fiatal özvegy nem akart a rokonság könyörületességére, jószívére támaszkodni. Egyideig édesanyjánál élt kisleányával, majd 1906-ban elköltözött onnan és egy előkelő teázót nyitott meg a Biddle Streeten. A Biddle streeti házat később meg is vette, halála után Mrs. Simpsonra hagyta, aki most a királydráma útján táviratozott Amerikába, hogy adják el baltimorei házat. Az a ház tehát, ahol Teackle Warfield özvegye teázót nyitott, most majd idegen kézre kerül.

Ebben az időben a kis Bessie Warfieldet nagybátyja, a gazdag Davies Warfield iskoláztatta. Az özvegy Warfieldné nagy lakást bérelt a teázó házában és amikor a virginiai Montaguek megírták, hogy két gyermeküket szeretnék Baltimoreban iskoláztatni, a fiatal özvegy meghívta két unokaöccsét. A virginiaiak nem akarták elfogadni a meghívást, azt mondják azonban, igen szívesen vennék, ha Mrs. Warfield kosztosoknak oda venné a két fiatal fiút. Így is történt. Ez a két fiatal gyerek lakott a Biddle streeti házban és évek múltán az ő jelenlétük avatta panzióvá Mrs. Warfield lakását. Mint ismeretes, amikor Edward még velszi herceg korában kezdett együtt mutatkozni Mrs. Simpsonnal, egyes rosszindulatú, botrányt hajszoló bulvárlapok megírták, hogy Mrs. Simpson egy rossz hírű panzió tulajdonosnőjének leánya. Nos, ez a rossz hírű panzió egy szép lakás volt, ahol a két fiatal diák lakott, de ami a botrányzaglászónak még kellemetlenebb: ugyanekkor a kis Bessie távol volt hazulról, mert nagybátyja költségén leányintézetben nevelkedett. Először az Arundell Schoolban volt, később pedig Mme Lefevre felsőbb leánynevelő intézetébe került.

(Folytatjuk.)

Teljesen elfoglalták az olaszok Abessziniát

Addis-Abebaból jelentik: Abessziniában egyes részeiben a legutóbbi időben kisebb guerrilaharcok folytak le, főleg Aggaro Cotta környékén, ahol több törzs fellázadt és megtámadott néhány olasz őrállomást. Godiam tartományban pedig lázadás ütötte fel fejét. Kiderült, hogy KASSA herceg harmadszülött fia, GOLDE herceg szította ezeket a felkeléseket.

Golde herceg még Addis-Abeba elfoglalása idején meghódolt az olasz csapatok főparancsnoksága előtt, de ugylátszik ez csak színleges volt. Az olasz katonai parancsnokság büntető expedíciót küldött ki a lázadók ellen, a törzseket leverte és foglyul ejtette a fiatal herceget is, akit Addis-Abeba szállítottak és a katonai bíróság elé állították. A hadbírósal halálra ítélte és az ítéletet tegnap végrehajtották rajta.

Apia, Kassa herceg ezidőszent Rómában tartózkodik és ott bejelentette meghódolását az olasz királynak.

Schreyer Viktor temetése

Általános részvét kísérte utolsó útján az elhunyt nagykereskedőt

Csütörtökön délután fél három órakor a Metianu-uccai gyászaházból, Aradváros társadalmának grandiózusan megnyilatkozott, mely részvete mellett kísérték örök nyugalomra Schreyer Viktort, a hosszú betegség után elhunyt aradi nagykereskedőt. Schreyer Viktor iránt megnyilvánuló szeretet és ragaszkodás nyert megnyilatkozást a mai temetésen, amikor a gyászaház udvarát zsúfolásig töltötte meg a gyászoló közönség és az elhunyt barátai és tisztelői könnyes szemmel állták körül a koszorúkkal borított ravatalt. A város társadalmának minden rétege képviseltette magát a végtisztességen és a nagy gyászban való osztozással próbálták enyhíteni azt a méretetlen fájdalmat, amelyet a haláleset a családtagjai lelkében keltett.

Néhány perccel délután fél három óra után felcsendült a templomi énekkar, majd Weisz Sándor főkantor gyászenéke hangzott el. Ezután dr. Vágvolgyi Lajos főrabbi mondott gyászbeszédet, amelyben Schreyer Viktor puritán jelleméről, emberszeretetről, életének egész munkásságáról emlékezett meg könnyekig ható módon. A magasszárnyalású beszéd elhangzása után a gyászdrapériával bevont udvarról a halottaskocsin elhelyezték a koporsót és megindult a menet a temető felé. A régi zsidó temetőben helyezték végső nyugalóhelyére Schreyer Viktort.

A ravatalon elhelyezést nyert koszorúk között a következők feliratait sikerült feljegyeznünk: „Drága apukámnak, Margit”, — „Szeretett főnökömnek utolsó üdvözléssel, Erzsike”, — „Felejthetetlen drága Viktorunknak, Anyád és testvéreid”, — „Drága Viktorunknak, Imre, Gyula”, — „Utolsó üdvözléssel, Giza, Lily, Bubi”, — „Szeretett apukámnak utolsó Isten hozzád, Lilly, Géza”, — „Felejthetetlen Viktorunknak, Hermin, Berti, Lóránt”, — „Utolsó üdvözléssel, Vajda-család”, — „Édes Vikinek, Rózsika és Árpád”, — „Baráti szeretettel, Stefi, Marika, Ede, Feri”, — „Utolsó üdvözléssel, dr. Szalai-család”, — „Aradi Lloyd-társulat, fájó kegyelettel”, — „Szeretett páciensemnek, dr. Pirée”. A koszorúkon kívül mintegy utolsó üdvözlésképpen számos felírás nélküli csokrot küldtek Schreyer Viktor koporsójára.

A Zsidó Iparosok Egyesülete a Tanoncotthon javára 500 leit adományozott. Schreyer Viktor ravatalára szánt koszorúmegváltás címén a szeretetház javára Kondor László 100 leit, Zombory Gyula 100 leit adományozott.

Belvárosi Pensio Budapest,

IV., Veres Pálné-ucca 10., félemelet.

Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz.
Uri ellátás. Diétás konyha.

Belváros központjában, Apponyi-térnel.

Olcsó árak a GÖLYA-áruházban kötött, szövött, rövidárak

Str. Metianu I. sz. 6114

Drága a karácsonyfa

Az árusok a CFR szállítási tarifájára háritják a magas árak ódlumát

Amióta a sudár fenyőfák száza megérkeztek Aradra és kezdetét vette a karácsonyfa-piac, a közönség részéről általános a panasz, hogy igen drágák a karácsonyfák. Mint ismeretes,

a kormány az idén betiltotta a fenyőfák kivitelét és több más rendszabállyal is igyekezett a karácsonyfák árát realizálni,

hogy a szegényebb néposztályok gyermekei is hozzájussanak a karácsonyfa örömeihez. Ennek ellenére a karácsonyfák az idén a tavalyi áraknál is jóval drágábban kerültek a piacra. A közönség körében sűrűn hangzik el panasz a karácsonyfák igen magas árai miatt.

A helyzetet mi sem jellemzi jobban, mint hogy egy valamirevaló karácsonyfát 200 leien alul nem lehet kapni, de még egy egészen silány, gyenge fűcska is belekerül 50-60 leibe.

A drágaság méltán kelthet elkeseredést a szülők körében,

mert hiszen ezzel még csak a pusztán fát vásárolták meg és hátra van amiak feldiszipése, amely szintén több száz leibe kerül. Egy szegényebb család ennek következtében, ha keserű szívvel is, kénytelen lemondani a karácsonyfa luxusáról.

A karácsonyfa feltűnő drágaságának okát a következőkben adta meg érdeklődésünkre az egyik elárúsító:

— A legolcsóbb voltaképpen maga a fenyőfa. A favágók munkabéretét is elviselné a fa, az árakat voltaképpen a rendkívül magas vasúti díjszabás drágítja meg.

A magas szállítási költségek miatt vagyunk kénytelenek a karácsonyfát meglehetősen magas áron eladni.

Vissza a spanyol pokolból

Ember Nándor dr. zongoraművész döbbenetes impressziói a véres polgárháborúról

Amikor a félvad mór katonák is ellágyulnak — Harc a végkimerülésig

(Budapesti tudósítónktól.) Néhány nappal ezelőtt érkezett vissza Spanyolországból párheti tartózkodás után dr. Ember Nándor, a kiváló zongoraművész, a budapesti Zeneművészeti Főiskola tanára. Ez alkalomból felkerestem a művészt, hogy ottani tapasztalatairól beszélgetést folytassak vele az Aradi Közlöny számára.

A Főiskolán, tanári szobájában fogad az órák megkezdése előtt és a beszélgetés hamarosan megindul. Kérdésemre, hogy hogyan jutott eszébe most, a legvéresebb polgárháború idején Spanyolországba menni, a következőkben válaszol dr. Ember Nándor:

— Két birtokom van Spanyolországban, Madridban és Salamancában pedig házam, ezért vállalkoztam erre a vakmerő és kockázatos utazásra. Tudniillik hosszú évek óta Spanyolországban laktam, feleségem is eökező spanyol családból származik. Évenként több ízben tettem onnan nagyobb hangversenykörutat Európa nagy városaiban. Éppen turné voltam akkor is, amikor a tavasszal a kommunista-kormány vette át Spanyolországban az uralmat és Budapestre ért utól a hír, hogy birtokaimat a vörösök elkobozták. Azonnal visszatértem és feleségemmel együtt mindent megpróbáltunk, hogy a birtokokat visszakapjuk de sikertelenül. A nyár végén családommal együtt ismét Budapestre jöttem, a polgárháború kitörésekor tehát nem voltunk — hála Istennek — Spanyolországban. Elhatároztuk, hogy itt várjuk be a fejleményeket. Közben szeptemberben kineveztek a Főiskola tanárának s így még szivesebben maradtam. Egy kicsit eltértem a tárgytól — mondja mosolyogva Ember Nándor — de úgy gondoltam, hogy utamat így érthetőbbé teszem. Majd így folytatta:

— Aaggódva vártuk a híreket Spanyolországból és nagy örömünkre szolgált, hogy Franco csapataival milyen szépen ha ad előre. Mikor már mind azt a területet, ahol birtokaim voltak, elfoglalta, elhatároztam, hogy odautazom megnézni, mi történt azokkal.

Kihallgatáson Franco tábornoknál

— Milyen volt a lakosság magatartása? Melyik fél győzelmét várják?

— Mind Franco győzelmét és Madrid bevételét várják türelmetlenül. Akkor még azt hitték, hogy Madridot is olyan könnyen fogja elfoglalni, mint a többi várost. A vörös kormány már fel is akarta adni, de szigorú parancs jött a szovjettől: az utolsó emberig tartani! És tartják. Minden ház egy-egy megerősített vár. Minden épületet külön-külön kell bevenni, Franco pedig nem akarja a várost a bombázással teljesen elpusztítani, de valószínűleg nem lesz más választása: vagy kiéhezeti a várost, vagy bombáztatja és akkor kövön nem marad.

— Mit tudott meg madridi házáról?

— Egyelőre még megvan, mert olyan helyen áll, amelyet Franco tábornok nem bombáztatott, ezt a részt menedéknegyednek jelölték ki. De, hogy mi fog ezután történni, azt senki sem tudja.

— Hol járt még tanár ur?

— Miután meggyőződtem, hogy birtokaim rendben vannak, Salamancába utaztam, ahol az érseki palotában székel Franco „generalissimo”. Lakása előtt naponként uralkodónak ki-

járó őrségváltás van. A tábornok minden érdeklődés előtt elzárkózik. A hírlapírókat szárnysegédei fogadják és azok adnak felvilágosítást. Én egy régi főúr ismerősöm, Vega del Anzo márki feleségének. Franco tábornok rokonának közbenjárására magánkihallgatáson jelenhettem meg Franco előtt. Nagyon szívesen fogadott. Beszélgetésünk során szóba került a vörösök szörnyű kegyetlenkedése, melynek kapcsán Franco tábornok egy csomó fényképet mutatott, mely megörökíti azokat a rémségeket, melyeket a terroristák elkövettek. A szevillai főhadiszállás parancsnokának, Queipo de Llano tábornoknak van egy „fényképészeti csoportja”, mely e felvételeket készíti, hogy annakidején a művelt világ elé terjessze a bizonyítékokat és megmutassa: mire voltak képesek ezek a minden emberi műveltségűtől kivetkőzött kommunisták. Ezekhez a képekhez mellékeik azokat a valóságokat, melyeket a szemtanúk elbeszéltek és ezt könyvekben is kiadja Franco.

— Mondjon el kérem néhány esetet.

— Erről nem szívesen beszélek, mert ezeket a dolgokat még hallani is rettenetes — mondja Ember Nándor — de ha kívánja, néhány pontos adattal szolgálhatok.

Borza' mas hegyellenségek sorozata

Egy jegyzetet vesz elő és innen olvassa az alábbiakat:

— Fernán-Núñez-ben összefogdostak egy csomó embert, behurcolták a városháza nagytermébe, majd az ablakokba állított géppuskákkal halomra lökték őket. El-Carpio-ban egyik házban egy csecsemőt találtak hőcsőben fekvő, szíve egy hatalmas szuronnal volt át-dőlvé. Beanában behatoltak az aggok menházába és ott valamennyit felkoncolták. Valenzuelában kihordták a templomból a kegyszereket, képeket és máglyát raktak helőle, majd a lánogokba dobálták a gyerekeket. Espie'ben a pöcögődörbe tojtottak egész családokat. Penaroyában az egész falu népét kihajították a mező-

MEGERKEZETT A VILÁGHÍRŰ

ZERDIK ÉS
HELIUM

6119 rádiók 1937. éves típusa.

Kaphatók kizárólag KALMAR-nál, Strada Bratlanu I.

Lehet-e megegyezés a két fél között?

— De talán elég is ebből ennyi — mondja Ember Nándor — a többi még borzalmasabb és a nyomdafestéket sem tűrné meg.

— Hogy folytassam, Franco tábornok beszélgetésünk végén „Salve conducto”-t, menlevelet adott, mellyel az egész országban szabad mozgást biztosított nekem és kötelezte a hatóságokat, hogy mindenben legyenek segítségemre. Azt is megengedte, hogy trunál léphessem át a határt. Minden akadály nélkül mehettem át Liszabonba, ahol meglátogattam Carmona portugál elnököt és vendégátó házában hangversenyt is adtam. Szabadságom azonban vége felé közeledett és vissza kellett jönnöm. Utam visszafelé sok olyan helységezen vezetett keresztül, ahol a vörösök pusztításainak nyomait még nem tüntették el. Minden képzeletet felülmul a barbár brutalitásnak, a pusztításnak az a szörnyű képe, amely a vörösök útját jelzi. Nem meglepő, hogy az idegeket tépő jelenetek láttára két újságíró megörült. A félvad arab katonák pedig, ha bevo-

SZÉPSÉG-TITKOK melyek a FRANCIA NŐT VILÁGHÍRŰVÉ teszik.



Bizonyos, hogy a sminkelés terén a francia nők a világ legnagyobb szakértői. A legújabb titkok az, hogy egy új, „átszellőztetett” arcupudert használnak, egy pudert, mely tízszer finomabb, mint eddig egyáltalában lehetségesnek tartottak. Egy új eljárással állítják elő, mely folyamán erős légáramlatokban orkányszerű gyorsasággal fogatják keresztül. Ezáltal olyan könnyű lesz, hogy a bőrt simán és egyenletesen, mintegy láthatatlan szépségfátyollal vonja be. Ez a puder természetesnek kinéző bájos teintet kölcsönöz. Teljesen különbözik a különféle régi-módi nehéz puder-fajtáktól, melyek legfeljebb csak a „kikészítettség” benyomását hagyják hátra. Ezt az új, „átszellőztetett” eljárást alkalmazták most a Tokalon Puder előállításánál. A Tokalon Puderben, ebben a híres párisi puderben ezen kívül „habcreme” is van, mely oda hat, hogy ez egész napon át tart. Szél, eső vagy a táncnál való izzadás sem tudja ezt az általa adott „bársonyosan matt” teintet elrontani. Próbálja ki a francia nők szépségének titkát, az „átszellőztetett” Tokalon Pudert.

re és ott hajtóvadászatot rendeztek rájuk. Egy sem menekült meg. Cerro Murianóban összeszedték az asszonyokat és gyermekeket, felvittek a hegyekre és onnan ledobálták a mélységbe. Castro del Rioban kutba dobálták az embereket és benzint öntve rájuk, meggyújtották őket. Los Blazquezben, mikor a nemzetiek bevonultak, a falu valamennyi gyermekét a kerítések karóira huzva találták.

nultak valamelyik, a vörösöktől elfoglalt területre, rosszul lettek a megsonkított hullák, le-mészárolt gyermekek, megkínzott nők láttára.

— Mi a véleménye, hova fejlődhetnek a dolgok Spanyolországban? Történhetik esetleg megegyezés a két fél között?

— Kizártnak tartom. Addig folytatják a harcot, míg vagy az egyik, vagy a másik teljes győzelmet arat. Reméljük, hogy Francoék lesznek azok.

A beszélgetést be kell fejezni, mert a tanár ur első növendéke megérkezett és rára kell sietnie. Megköszönve az értékes felvilágosításokat, elbucszom.

Szentgyörgyi Elvira.

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor
Telefon 2-85.

Esős délután (Ne osákkollózz mozi-ban)

FRANCIS LEDERER IDA LUPINO

Olcsó be várak: 24, 19 és 14 lei.

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor
Telefon: 2-84

KINAI ARANY

GARY COOPER, MADELEINE GARROLL,
ACHIM TAMIROFF

HIREK

Szerencsétlen angol királyfiak

Az angol trónváltással kapcsolatban a londoni lapok az angol történelem szerencsétlen királyfiairól hoznak híradásokat, azokról a trónörökösökről és ifjú királyokról, akik nem tudták apák örökébe lépni vagy a trónt nem tudták megtartani.

Hódító Vilmos legidősebb fiának, Róbert normandiai hercegnek kétszer kellett elhagynia apai trónját, mert testvérei elkergették onnan. Végül is elveszítette hercegségét és börtönben halt meg. A Blois-házból származó István király legidősebb fia nem érte meg atyja halálát és ugyanez volt a sorsa II. Henrik Anjou-házbéli király fiának is. A York-házbéli IV. Edwardot elkergették trónjáról, mielőtt megkoronázhatták volna. A Tudor-házból származó VII. Henrik legidősebb fia walesi hercegeként halt meg és ugyanez a sors érte a Stuart-házból származó I. Jakab király legidősebb fiát is. Anna királynő legidősebb fia is szülei életében halt meg és így csak trónörökös volt, király soha. VII. Edwardnak, a Szász-Köburg-Góthai ház első uralkodójának fia, aki V. György idősebbik fiutestvére volt, szintén meg apja halála előtt halt meg, mint clarencei herceg. Az őket megelőző Windsor-házbéli trónörökös pedig leküszönt.

Az angol lapok arra is emlékeztetnek olvasókat, hogy az angol történelem folyamán mindazidőig egy év leforgása alatt csak kétszer volt három király a száznak, még pedig az 1016. és az 1065. években. Az újságok arról is írnak Londonban, hogy az Edward nevű uralkodókat nem nagyon pártolta a szerencse. Mártir Edward királyt mostohaanyja akarataiból gyilkolták meg, II. Edwardot lemondásra kényszerítették, III. Edward dekadens uralkodó volt, aki uralkodása végéig teljesen egy Alice Perrer nevű udvarhölgy befolyása alá jutott. IV. Edwardnak nagyon nyugtalan volt az uralkodása. Egyszer száműzetésbe ment, később pedig saját tanácsadói ellen kellett harcolnia, hogy újra elfoglalhassa ősi trónját. V. Edwardot meggyilkolták, VI. Edward 16 éves korában, 6 évi uralkodás után halt meg és csak VII. Edward menekült meg attól a balsorsból, amely az Edward nevű uralkodók sorsához tapadt. És most VIII. Edward...

— VÁLTOZATLAN IDŐ. Mérsékelt északnyugati szél, néhány helyen — kivált nyugaton és északon — eső. A hőmérséklet nem változik.

— Mihai trónörökös VI. György koronázására készül. Bucurestiből jelentik: Politikai körökben az a szenzációs hír terjedt el, hogy VI. György koronázásán Mihai valida fogja képviselni az országot. A trónörökös ezúttal először képviseli hivatalosan a királyt külföldön. Akkorra Mihait hadnagygyá fogják előléptetni és ecéiből már meg is kezdte a megfelelő vizsgára való előkészületeket.

— December 23-án kezdődik a közhivatalokban a karácsonyi szünet. Bucurestiből jelentik: A minisztériumokban és a többi közhivatalokban december 23-án kezdődik a karácsonyi szünet.

— Motta a svájci államszövetség élén. Bernből jelentik: Az egyesült tartományok szövetségének ülése a svájci szövetség elnöke Motta Giuseppe eddigi külügyi államtitkár, alelnökké pedig Baumán János igazságügyminiszteri államtitkárát választotta meg.

— Szovjettisztai küldöttség Bucurestiben és Prágában. Chişinauból jelentik: Tegnap este három tagból álló szovjettisztai küldöttség utazott át Chişinaun. A küldöttséget Mikonoff tábornok vezette. A tisztek Bucurestibe utaztak, ahol rövid ideig maradnak, majd pedig Prágába utaznak. Ott fontos tárgyalásokat folytatnak.

— Magyarul tanul a belgrádi érsek. Belgrádból jelentik: Dr. Nilcsics Iosif belgrádi római katolikus érsek most tette meg vajdasági körútját és mint banati apostoli adminisztrátor ellátogatott Szabadkára is. Itt beszédet tartott és azt hangoztatta, hogy hívei között egyaránt vannak horvátok, németek és magyarok. Ő valamennyi iránt atyai szeretettel viseltetik és hogy megértse valamennyit, most magyarul is megtanul.

— Januárban mutatja be a Vigszínház Kós Károly darabját. Budapestről jelentik: A Vigszínház január utolsó hetében mutatja be Kós Károly erdélyi (aradeali) író „Budai Nagy Antal” című pályadíjnyertes művét. A bemutatóra Kós Károly maga készítette el a diszkrétvázlatokat és maga tervezte a darab szereplőinek kosztümjeit is.

— FIZETIK A NYUGDIJAKAT! A pénzügyminiszter rendelkezése értelmében a nyugdíjakat karácsony előtt kifizetik, hogy a nyugdíjasoknak alkalmuk legyen az ünnepek előtt bevásárlásokat eszközölni. A nyugdíjfizetés Aradon annak a rendszernek alapján történik, amely szerint a november havi nyugdíjakat e hó elején már folyósították. Tudvalevőleg minden egyes nyugdíjas könyvében egy szám szerepel: egyes, kettős vagy hármas. Ez a szám azt jelöli meg, hogy a nyugdíjas melyik adókerület pénztáránál kapja meg illetményét. Az tehát, akinek könyvében az I-es szám szerepel, az elsőkerületi adóhivatal első emeleti 7. számú szobájában jelentkezik, a II. kerülethez tartozó nyugdíjasok a földszint 7. számú, míg a III. kerülethez tartozó nyugdíjasok a földszint 16. számú szobájában vehetik át illetményüket. A nyugdíjfizetés pénteken kezdődik meg. Ekkor az I. és II. kerületnél a katonai nyugdíjakat, valamint a rokkant tisztek és özvegyek nyugdíjait fizetik ki, szombaton a polgári és CFR-nyugdíjasok illetményeinek kifizetésére kerül sor, míg hétfőn az elmaradtak jelentkeznek. A III. kerületnél pénteken a polgári nyugdíjasok illetményeit fizetik, szombaton a katonai nyugdíjakat és a CFR-nyugdíjasokét, míg hétfőn az elmaradtak illetményeit folyósítják. A nyugdíjpénztár czyben figyelmezteti a hadlővegyeket, hogy az október—decemberi negyedre esedékes nyugdíjukért mielőbb jelentkezzenek.

Tilos Amerikában a Simpsonné-film

Hollywoodból jelentik: Will Hays, az Egyesült-Államok filmcenzora, akit Hollywoodban „amerikai filmcár”-nak neveznek, megtiltotta minden olyan film készítését, amely VIII. Edward és Simpsonné regényes történetét tartalmazza, akár csak epizódként is. Az intézkedés arra az általános szabályra való hivatkozással történt, amely megtiltja a vitás jellegű tárgyak filmrevitelét, főként, ha diplomáciai bonyodalmakhoz vezethetnek. A tilalom következtében négy filmstúdió volt kénytelen nagy költséggel készülő filmjét abbahagyni.

— Urmánczy Nándor teljesen felgyógyult. Budapestről jelentik: Urmánczy Nándor, a hónapokkal ezelőtt öngyilkossá lett képviselő teljesen felgyógyult és néhány nap múlva elhagyja a szanatóriumot, ahol mostanáig kezelték. A revolvergolyót nem távolították el, mert olyan szerencsés az elhelyezése, hogy semmiféle zavart nem okozhat.

MESESKÖNYVEK máj. 20 Leltől.

IFJUSÁGI IRATOK

TÖLTÖTÖLLAK

AKTA . TÁSKÁK

mindenféle karácsonyi és újévi ajándékok nagy választékban

POLGAR könyv- és papírüzletében

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 18.

Lutheránus templommal szemben. 6118

— Eltéttek egy aradi rendőr bántalmazóit. Soimosan Dumitru és Ilisie Dumitru azzal a váddal kerültek az aradi törvényszék elé, hogy egy aradi közrendőrt bántalmaztak. A bíróság Soimosant egyhavi elzárásra és 1000, Ilisiet 15 napi elzárásra és 500 lei pénzbüntetésre ítélte.

Új ügyvéd



— Hurrá! Remek! Végre!... Befutott az első pör...!!!

— Hogyan...?

— A szabóm értesített, hogy peresítette a tartozásomat...

Mi lesz az „Aranyvasárnap”

A karácsonyi ünnepek közeledtével való tekintettel a kereskedők körében felmerült az aranyvasárnap kérdése. A Kereskedelmi Testület már októberben foglalkozott ezzel az ügyvel, a Kereskedelmi és Iparkamara pedig kérvényt intézett a munkügyi miniszterhez, akif arra kért, hogy a karácsony előtti vasárnap engedélyezze az üzletek nyitvatartását. Erre a kérvényre válasz még nem érkezett és valószínűnek látszik, hogy a miniszter az aranyvasárnapot nem látni hozzá, tekintettel arra, hogy karácsonyot az idén négy hétköznap előzi meg, úgy, hogy a minisztériumban nyilván az az álláspont alakult ki, hogy a nagyközönségnek megieelő ideje van a vásárlások eszközzésére.

A borbélymesterek egyébként az aradi munkügyi felügyelőséghez beadvánnyal fordultak és azt kérték, hogy december 26-án, karácsony másodnapján délután 2 órától este 9 óráig nyitva tarthassanak, miután az ünnep ezúttal háromnapos. Ugyancsak kéréssel fordultak a munkafelügyelőséghez a fűszerkereskedők, akik azt kérték, hogy december 27-én, vasárnap délig tarthassák nyitva üzleteiket. Mindkét kérelmet a munkügyi felügyelőség a minisztériumhoz továbbította.

— Dr. Feleký Géza temetése. Budapestről jelentik: Csütörtökön délután temették el nagy részvét mellett a rákoskeresztúri családi sírboltba dr. Feleký Gézát, a budapesti „Magyar Hírlap” korán elhunyt nagy publicistáját. Az egyházi szertartást Hevesi Simon dr. vezető főrabbi végezte, a koporsót a Jókai-lepellel takarták le, után dr. Feleký temetést leengedték a sírboltba és csak hamar a koszorúk tömege borította el a kiváló író és újságíró sírhalmát.

— Gummi Misi új kiadása 50 lei Kerpelnél.

— Hathavi börtönre ítélte a Tábla egy bucurestli cég aradi megbízottját. Temesvárról (Timisoaráról) jelentik: A temesvári (timisoarai) Tábla ma foglalkozott Bergmann Ioan, a bucurestii „Ageco” cég volt aradi megbízottjának büntetésével. Bergmann a cég azzal vádolta, hogy 350 ezer lei beinkasszált pénzt nem továbbított a vállalatnak. Elsőfokon az ügy az aradi törvényszék elé került, ahol Bergmann azzal védekezett, hogy a pénzt közvetlen felettesének adta át. A bíróság felfeltette a tisztviselőt, azonban fellebbezés folytán a Tábla elé került az ügy. A Tábla megsemmisítette az aradi törvényszék ítéletét és hathavi börtönre ítélte Bergmann, akit egyben kötelezett a 350.000 lei megtérítésére.

— LADY SIMPSON AFRIKÁBAN VETT VILLÁT. Nizzából jelentik: Lady Simpson, miután a legnagyobb hajón átrándult az afrikai partokra, tegnap Tuniszban, 60 kilométerre a fővárostól, megvásárolta a Sansebastian nevű pompás tengerparti villát, amely citrom- és narancsszigetek között fekszik. Nizzal értesítés szerint Simpsonné asszony már vissza is ért Cannesba.

— A budapesti jégkorong-csapat győzelme Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A budapesti BKE jégkorongcsapata 2:0 arányban mérkőzött a Telefon Club csapatával. A gólokat az első és a harmadik harmadban Miklós, illetve Róna ütötték. Prágai jelentés szerint Svájc csapata 3:0 arányban győzte le Csehszlovákia jégkorongcsapatát. Bécsben pedig a berlini válogatott, amelyben négy kanadai is játszott 2:1 arányban verte meg a bajnok Engelmann jégkorongcsapatot.

— Székrekedésnél, gyomorrontásnál, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, májduzzanatnál, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Az orvosok ajánlják.

— Szombatra tüzték ki a madridi kormány számára gyűjtő aradi munkások bünperének tárgyalását. Néhány héttel ezelőtt — mint ismeretes — letartóztattak 15 aradi munkást és munkásnőt, akik gyűjtést rendeztek a madridi kormány javára az aradi munkásság körében. A letartóztatottaknál tartott házkutatások alkalmával találtak meg a gyűjtőleveket, mire a Marzescu-rendtörvény alapján indult meg ellenük az eljárás. Az elmúlt napokban négyet helyeztek szabadiábra, a többi egyelőre vizsgálati fogságban marad. A törvényszék második szekciója szombatra tüzte ki az ügy főtárgyalását, melyen érdekes vita lesz, amennyiben dr. Gregorovici Stefan védő vitatni fogja, vajon a Marzescu-törvény alkalmazható-e abban az esetben, ha a spanyolországi belső állapotokról van szó, nem pedig belföldi irányú mozgalomról. A főtárgyaláson dr. Barbus, dr. Ciumpila és dr. Barna szerepelnek még védőkként.

Eltemették Vojtek Alajost

A 74 éves korában elhunyt Vojtek Alajos, a közszeretben állott aradi nagykereskedő halála rendkívül mély részvétet keltett jóbarátainak és ismerőseinek széles körében. Aki csak ismerte a rokonszenves, mindig jókedélyű öregurat, azt mélyen megrendítette halálának híre. Vojtek Alajos ez előtt 46 évvel alapította üzletét, amelynek 20 éven át volt beltagja és hosszú évtizedeken át szorgalmas munkával váltott ki maga iránt általános elismerést. Már hosszú idő óta nem foglalkozott üzlettel és az utóbbi időben többnyire Gyoron (Ghirocon) lévő villájában lakott.

Vojtek Alajost csütörtök délután 3 órakor temették el nagy részvét mellett a Felsőtemető halottasházából. Temetésén megjelentek pécskai (pecicai) és temesvári (timisoarai) rokoni, ezenkívül igen sokan azok közül, akiket a barátság szálai fűzték az elhunythoz. A ravatalon elhelyezett koporsó szinte alig látszott ki a virágok alól, amelyeket tisztelői küldöttek utolsó útjára. Dr. Wild Endre kiérdemesült rendfőnök, a Minorita Kultúrház igazgatója, fényes papi segédlettel végezte a gyászszertartást, amely után örök nyugalomra helyezték Vojtek Alajost.

— ZÜRICH ZARLAT. Páris 20.33 és egynegyed, London 21.37 és fél, Newyork 435, Milánó 22.92 és fél, Amszterdam 237.15, Berlin 175, Bécs 81.40, Varsó 81.90, Belgrád 10.00, Prága 15.34.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ARFOLYAMOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árjolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árjolyamokat a 38 százalékos felár növekedésével közöljük.) Francia frank 4.75 (6.56), angol font 502.50 (693.45), dollár 102.50 (141.45), líra 5.35 (7.38), holland forint 55.40 (76.45), német márka nincs jegyezve, csekkorona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dinár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 23.35 (32.22).

— BUCURESTI-I MAGANARFOLYAMOK. Francia frank 9.00—9.05, angol font 940—950, dollár 191—193, holland forint 109—113, német márka 40.50—41.50, csekkorona 6.00—6.20, zloty 31—32, pengő 32—35, osztrák schilling 34.00—35.00, dinár 3.50—3.80, svájci frank 44.50—46.00.

— Segélyt kérnek az Izraelita egyházak. Bucurestiből jelentik: A Romániai Zsidók Központi Tanácsának egy küldöttsége, amelyet Niemero-fer főrabbi, dr. Fischer Tivadar és dr. Fildermann vezetett, ma megjelent Iamandi kultuszminiszter előtt, akivel a zsidó hitfelekezeteknek adandó államsegély kérdését vitatta meg.

— Március 19-én tárgyalja a Semmitőszék Totis Rezső fellebbezését. Temesvárról (Timisoaráról) jelentik: A város ideiglenes bizottságának tegnapi ülésén Cimponeriu Virgil dr. városi főügyész bejelentette, hogy a Legfőbb Semmitőszék Totis Rezső belga konzul ismeretes tekkönyvi ügyének tárgyalását március 19-re halasztotta. A bizottság ezt tudomásul vette.

— Vakmerő templomrablás Aradon. Tegnap a délutáni órákban ismét egy vakmerő templomrablás történt Aradon. A római katolikus főgimnázium épületével szemközti van az ugynevezett Florián-kápolna, amelyet ismeretlen tettesek tegnap délután teljesen kifosztottak. A betörést két gimnáziumi tanuló vette észre, akik azonnal jelentették az esetet a plébániának. Megállapítást nyert, hogy a kápolnából 3 képet, 2 oltártörítőt és még több más templomi tárgyat vittek el a betörők, akiknek kézrekerítésére a rendőrség vizslatolt indított.

— Az aradi Munkakamara közli az alábbiakat: Az aradi Munkakamara iparoszkeciója minden vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel elnöki és tanácsági értekezletet tart a volt ipartestületi székház elnöki szobáiban. Ezeket az értekezleteket fogadják és szívesen látják azokat az aradi vagy vidéki iparosokat, akiknek valami sérelmük vagy panaszuk van. Az értekezleteken minden esetben megjelenő elnökségi és tanácsagok készségesen nyújtanak ilyenkor minden iparoskérdésben felvilágosítást is. Ismételt felkértek Arad iparossága, hogy forduljon összes ügyeiben bizalommal a helyi Munkakamara ipari szakosztályának vezetőihez, akik a legnagyobb jóindulattal és ügyszeretettel állanak rendelkezésére. Feier L. István, szakosztályi elnök.

— MA az alantli gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Piata Avram Iancu.

FÖLDES, Str. Eminescu.

KÁRPÁTI, Bulevardul Regele Ferdinand.

— Az Erdélyi (Ardeali) Gazdasági Egyesület aradi fióklának december 18-ra, péntekre tervezett alakuló közgyűlése elmarad. A később megfartandó alakuló közgyűlés időpontját közölni fogjuk.

— A szökött katona szörnyű kalandja. Budapestről jelentik: Körösladány község közelében, a határ mentén egy majdnem meztelenre vetkőzött férfit találtak egy szalmakazalban. Az illető a hidegtől teljesen meg volt dermedve, annyira, hogy beszélni sem tudott és ezért beállították a kórházba. Itt megállapították, hogy Sapir Izsák a neve, a román határőrségen teljesített szolgálatot és ruháit levetve átszökött a határon, majd a hideg elől a kazalban keresett menedéket. A hideg éjszakában mindkét lába teljesen lefagyott. A kórházban ápolás alá vették, de elyengült szervezete már nem tudott megbirkózni és a szerencsétlen ember meghalt. Az esetről értesítették a határmenti román hatóságokat.

December 20-án, vasárnap

d. u. 5 órakor, a 8 éves

Nussbaum Marika
játékonycélu táncdélutánja

az Iparos-Ottthonban, Zongorán kíséri: Goldstein Lenke. Belépti-díj nincs. Programváltás kötelező.

— Hathavi börtönre ítélték egy volt pénzügyi tisztviselőt, Mariuta Aurel volt aradmegyei pénzügyi tisztviselő hivatali sikkasztással vádolva került ma az aradi törvényszék elé. A vád szerint 1935. és 1936. években Glogovat községben a behatott adókból körülbelül 29.000 leit sikkasztott el. Ma került az ügy a törvényszék elé, ahol a volt hivatalnok azzal védekezett, hogy a lány nem az ő hibájából keletkezett, különben is az összeget kifizette. A törvényszék hathavi börtönre ítélte.

ELITE Illatszertár

• héten minden vevőjének már 20 leies vásárlásnál is

ajándék csomagot ad

— Az aradi zsidó neolog és orthodox nőgyógyász és a Wizo egyesület vasárnap délután 5 órai kezdettel a „Dacia” éttermében táncos-teát rendez a zsilvölgyi (juliölgyi) árvízkarosultak felségélyezésére. A táncos-tea nagy érdeklődésre tarthat számot, miután nemes cél érdekében rendezik és egész Arad társadalmá részvétellel kíséri az árvízkarosultak nyomorát.

Légcsőhurut, köhögés, influenza

esetében természetes, páratlan gyógyhatású a

Málnási Mária gyógyvíz

Orvosok ajánlják!

Főlerakat:

Kardos Miklós utódai

Telefon: 6—36.

— Elítelt aradi tolvaj. Chinca Constantin aradi tolvaj tizrendbeli lopással vádolva került az aradi törvényszék elé, így többek között dr. Mager Romul aradi törvényszéki tanácselnöknel tört be, amíg végül ez év szeptemberében dr. Luszt Ferenc aradi hatósági orvos tanyáján tettenérték. A tárgyalás véletlenül éppen ahhoz a tanácshoz került, amelynek elnöke az egyik károsult, dr. Mager volt, mire az elnök érdekeltnek deklarálta magát és visszavonult, helyébe pedig Stroescu bíró került a tanácsba. Chinca tagadta a lopásokat és csupán a dr. Lusztnál elkövetett kísérletet ismerte be. A törvényszék hathavi börtönre ítélte.

Képekerek

gyári árban

Freimann József

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 9. 5999

— A „Slavia” szerb sportegyesület e hó 19-én, szombaton este 8 órai kezdettel a Petrovics-venedéglő ujonnan épített termében (Brumarelucca 9. szám alatt) Mikulás-estélyt rendez. A zenét elsőrendű cigány- és tamburazenekar szolgáltatja. Belépés díjtalan, ruhatár kötelező.

— Erős, vérhó, kövér emberek igranak naponként, reggel éhgyomorral egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez rendszeres gyomor- és bélműködést biztosít, számottevően előmozdítja az emésztést és kitűnően szabályozza a vérkeringést. Az orvosok ajánlják,



Színház - Művészet

„Fiam, a miniszter ur”

André Birabeau vigjátéka gyors ütemet, lázas tempót követel meg ahhoz, hogy lebilincselő lehessen. A lassan nekiinduló esemény gyorsítása ugyanis tömöríti a szerteszórta található gail-humort, amely egyébként elvész a hosszú párbeszéd és kettős jelenetek között. Később a darab vontatottsága fokozatosan groteszk hangulatokban oidódik fel, amelyek utóbb már a burleszkkel határosak. A fordulatos esemény és a sűrűn előforduló szellemes félígazságok kétségkívül a darab javára írható, éppúgy, mint a francia vonatkozású szatirikus politikai erkölcsrajz is. A darab aradi pályafutásán sokat segíthet az együttes azzal, ha a következő előadások ütemét meggyorsítja.

Lázár Hilda a nagyrautó anya hálás szerepét jól és intelligensen fogta fel, szerepe groteskségét is helyesen nem egy esetben érezte át. Elismerésre méltó Horváth László alakítása, akinek hűvös nyugalma minisztere a későbbi lelki kétségei között és tragikomikus helyzetében sem zökent ki alapegyénisége parancsoló korlátai közül. Jávor Alfréd, a „hivatalszolgá apá” lelkiismeretesen tett eleget szerepe követelményeinek. Bálint Anna drámai színésznője illuzióteltő jelenség volt. Kozma Hugó derekasan küzdött hálátlan szerepe nehézségeivel. Hegyessy Magda, mint a miniszter fiatal felesége, emberi alakítást nyújtott. Tarnay József, Olasz Lajos, Lukács Ede, Kemény Juci, Kun Dezső és a többiek többé-kevésbé jól illeszkedtek a darab keretei közé. (k.)

Enescu hangversenye

az aradi Kultúrpalotában

A legnagyobb román hegedős kiváltságos adottságaival teljesen tisztában vagyunk és ezért a bíráló helyett ezen a helyen csak elismerés illeti meg őt. Enescu lelkivilágának puritánsága, kifejező művészetének pózmentes egyszerűsége, szívének átfutó melegsége szabja meg tónusának irányvonalát. Kerüli a technikai virtuozitást és inkább a kantilénák finomságát viseli a szívében, de ez nem jelenti azt, hogy ne lenne a technikai tudás fölényes birtokában is.

Ma esti hangversenyére — a hallgatóság szempontjából — nagyon nehéz műsört állított össze, mégis meg tudta teremteni a kontaktust a közönséggel. J. S. Bach mély „E-dur”-szonátája, Saint-Saens szines „A-moll”-koncertje képezte a műsor hangsúlyát, Enescu mindkettőt egyéni ízzel interpretálta. A Kultúrpalota zsufolt nézőtere hálásan tapsolt Enescunak, akit Ionel Gherea kísért precizitással, sajnos sokszor valamivel keményebben, mint kellett volna. (—) *P. I. t.*

AZ ARADI SZÍNHÁZ

(TEATRUL ORĂȘANESC) HETI MŰSORA:

Péntek este 8 és fél órakor: Csodahajó. Márkus Alfréd operett-revüje. Bemutató előadás. Rendező: Tarnay József, Karnagy: Csányi Mátyás. Főszereplők: Trillap Ilona, Gábor Mara, Lázár Hilda, Tarnay József, ifj. Szendrey Mihály, Lukács Ede, Kun Dezső, Jávor Alfréd, Új diszletek Új felmezek. Rendes helyárrakkal.

Szombat délután 5 órakor: Sztambul rózsája Mozihelyárrakkal. A legdrágább hely 25 lei.

Szombat este 9 órakor: Csodahajó. Operett-revü Másodszor Rendes helyárrakkal.

Vasárnap délután 3 órakor: Csodahajó. Revü-operett. Harmadszor. Rendes helyárrakkal.

Vasárnap délután 6 órakor: Fiam, a miniszter ur. Vigjáték. Rendes helyárrakkal.

Vasárnap este 9 órakor: Csodahajó. Revü-operett. Rendes helyárrakkal.

— Két évi börtönt kapott a lilomtiprással vádolt aradi nyugdíjas tisztviselő. Az aradi törvényszék első szekciójának Mager-Gatoschi-tanácsa ma tárgyalta Papházi Achilles nyugdíjas tisztviselő bűnperét. Papházit — mint annakidején megírtuk — letartóztatták és vizsgálati fogságba helyezték, mert lilomtiprást követett el egy 11 éves kislány ellen, akinek almát igérve, becsalta lakásába. A bíróság az ügyben zárt tárgyalást rendelt el és ennek keretében történt meg egy a vádlott, mint az áldozat és hozzátartozóinak kihallgatása. A bíróság végül meghozta ítéletét, amelyben Papházit 2 évi súlyos börtönre ítélte, egyben kötelezte arra, hogy a kislánynak 20 000 lei kártérítést fizessen.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Elkészült a román nemzeti ipari hitelintézet megalapításáról és működéséről szóló törvénytervezet

Ma került nyilvánosságra a kis- és középipar támogatására alapítandó bank törvényjavasata

A „Aradi Közlöny” tegnapi számában mi is megemlékeztünk arról, hogy a kormány törvényjavaslatot készített a kis- és középipar anyagi támogatására szolgáló pénzügyintézet felállításáról és működéséről. A 31 szakaszból álló törvénytervezet most jelent meg a fővárosi lapokban és ezen az alapon közöljük a javaslat fontosabb paragrafusait.

București székhellyel, részvénytársasági alapon létesül az említett pénzügyintézet. A törvényjavaslat második paragrafusában csak helyet hagytak az alapítóknek, mert az összeget még nem jegyezték be. Az új pénzügyintézetet az ipari alaptól látja el az állam anyagi eszközökkel. Ezt az alapot 1936. november 12-én a hivatalos lapban megjelent 2535. számú királyi rendelettel kreálták.

A törvénytervezet 4-ik szakasza szerint az állam 20 éven át minden évben 50 millió lel fogja gyarapítani az iparosbank tőkéjét és ezt az összeget beállítja a költségvetésbe, tehát a pénzügyminisztérium intézkedik annak folyósítása iránt. A tervezet 8-ik paragrafusát tartalmazza, hogy kik kaphatnak a pénzügyintézetből kölcsönt és milyen célokra. Eszerint csak román iparosoknak folyósítanak kölcsönt, de ezalatt kétségtelenül minden román állampolgár értendő.

Hitel kapnak azok az önálló iparosok, akik legfeljebb tíz szakalkalmazottat, vagy husz lőerőre felszerelt gépeket foglalkoztatnak műhelyeikben és ha a különböző törvényekben előírt iskolai képzésük van a mestereknek. Az esetben, ha az alkalmazotti létszám, vagy a gépek lőereje növekedik, úgy a mester elveszti jogát a kölcsönre.

A 9. paragrafus szerint 3 hónaptól 12 hónapig terjedő időre ipari termelés céljából folyósítanak kölcsönt, míg egy évtől öt évig terjedő időre az aza a rendelkezéssel adják a kölcsönt, hogy azt a vállalatba fektessék.

Azonban a kölcsönt nem közvetlenül a fenti pénzügyintézet folyósítja, hanem olyan iparszövetkezet útján adja, amely részvényt jegyzett az iparosbanknál.

A 15. szakasz tartalmazza a kölcsönösszeget garantáló biztosítékokat. A rövidlejáratú kölcsönökre az iparosbank jelzalogot szerez úgy a kölcsönkérő gépeire, mint nyersanyagára, félig kész, vagy teljesen kész iparcikkeire.

A 18. paragrafus alapján hosszabb időre is folyósít kölcsönöket az iparosbank, de ezt ingatlanra, elsőhelyen történő bekebelezéssel adja. A hitelsz összeg csak feleannyi lehet, mint amennyi értéke van a garanciát képező ingatlanok, amelyre a jelzalogot bekebelezik. Egyébként a bank minden törvényes eszközt felhasználhat a kihitelezett összeg biztosítására.

A kölcsönt igénybevevő iparosnak az összeg felvételétől számított két év múlva joga van ingatlanának értékét újból megállapíttatni és ha értékelkedést állapítanak meg, úgy póthitelt vehet igénybe. A pénzügyintézet mérsékelt kamatot számít.

A 19. paragrafus alapján az esetben, ha az iparos nem teljesíti a kölcsön visszafizetésére vonatkozó feltételeket, tehát ha elmulasztja a kamat- és törlesztést, úgy az iparosbanknak jogában áll az egész kölcsönösszeg visszafizetését egy hónapon belül kérni.

A 20. paragrafus kötelezővé teszi az iparosnak, hogy a vagyonában beálló minden változást haladéktalanul jelentse be a banknak, mert annak tudnia kell a vagyon csökkenéséről és növekedéséről.

A 21. szakasz előírja, hogy a jelzalogkölcsönnel terhelt ingó és ingatlan javakat a kölcsönvevő saját költségére köteles úgy tűz, mint egyéb rongálódás ellen bebiztosítani a kölcsönt folyósító

pénzügyintézet javára. A jelzaloggal terhelt javak értékváltozása esetén a bank új szerződéssel biztosíthatja a folyósított kölcsönt.

A 23. szakasz intézkedik arról, hogy az iparosbank a kölcsön felvevője és zsránsai által aláírt váltóra, vagy kötelezvényre visszleszámítolási hitelt szerezhessen a Banca Națională, vagy más pénzügyintézetnél, anélkül azonban, hogy köteles volna az eredeti váltót, vagy kötelezvényt beszoigáltatni

A román bankok országos egyesülete véleményt mondott az új banktörvény tervezetéről

Az egyesület vezetéségi ülésén Anghel escu volt jegybankkormányzó elnökölt — A véleményt a főanács elé terjesztik

Mint ismeretes, a pénzügyminisztérium a Banca Naționalăval együtt, új törvénytervezetet készített az érvényben lévő banktörvény több szakaszának módosítása céljából. A reformot tudvalevőleg a pénzügyintézetek kívánságára készítette el a minisztérium és a javaslat már legközelebb a parlament elé kerül. Eredetileg szigorubb szakaszokat is tartalmazott a tervezet, mert a minisztérium és a Banca Națională azt akarta keresztülvinni, hogy a Jegybank delegáltjai helyet foglaljanak a pénzügyintézetek igazgatóságaiban és felügyelőbizottságaiban, amelyeknek működését így kívánták ellenőrizni. Ez azonban állítólag csak az olyan pénzügyintézetekre vonatkozott volna, amelyek visszleszámítolási hitelt kapnak a Jegybanktól. A bankok intervenciójára azonban ez a szakasz megváltozott, de a tervezetet bankkörökben még így is szigorumnak tartják. Megállapítható ez a román bankok egyesületének tegnapi Bucurestiben tartott vezetéségi ülésén elhangzott felszólalásokból is.

Az elnök, Anghel escu volt jegybankkormányzó megnyitó beszéde után közölte, hogy

a felállítandó országos nagy zálogintézet alapításában anyagilag részt vesznek a fővárosi nagy pénzügyintézetek, amelyek a törvény értelmében már aláírták jegyzéseiket.

Petrescu Virgil a kis- és középbankok szervezetének képviselőjében szólalt fel és elismerését fejezte ki Cancicov pénzügyminiszternek a törvényjavaslat elkészítéséért, mert az rendkívül fontos a kis- és középbankok életbenmaradása szempontjából.

A felszólaló rámutatott arra, hogy a régi banktörvény öt évi határidőt adott a minimális alaptőke kiegészítésére az olyan intézeteknek, amelyeknek nincs meg a törvényben előírt legalacsonyabb alaptőkéjük. Az új törvényjavaslat megváltoztatta ezt a rendelkezést, mert a mai gazdasági viszonyok között alig van olyan kis- és középbank, amely öt év alatt eleget bírna ennek tenni. Ennek az akadálynak elhárítása lehetővé teszi a kis- és középintézetek újjászervezését. Szóváltette még, hogy a pénzügyintézetek felszámolására és fuzionálására is kedvező szakaszokat tartalmaz a mostani törvényjavaslat.

Ezután a jelenlévők részletesen megvitat-

a visszleszámítolást nyújtó pénzügyintézetnek. Elég, ha borderot állít ki ezekről és azokat a jóállást vállaló iparos-szövetkezettel aláírta.

Az iparos hitelintézet szervezete és működési szabályzata hozzávetőlegesen egyezik az évekkal ezelőtt alapított ipari hitelintézet szabályaival. Ez az intézet tudvalevőleg a legnagyobb iparvállalatok számára adott sokmillió leies hitelleket és azoknak behajtása már évek óta folyamatban van. A közel 500 millió lei alaptőkéjű ipari hitelintézet néhány működő és működésen kívülálló jólismert gyárnak is folyósított kölcsönket, amelyeket rákebelezett az ipartelep ingatlanaira és gépjárműre. Az időközben bekövetkezett súlyos gazdasági válság miatt ezeknek a gyáraknak egyrésze kénytelen volt üzemet beszüntetni és az ipari hitelintézet kárt szenvedett.

ták a törvénytervezetet és rámutattak azokra a szakaszokra, amelyek a Jegybank számára ellenőrzési jogokat tartalmaznak. Szükségesnek tartják, hogy ezeket a paragrafusokat szélesebb körben, sokkal alaposabban megvitassák és alkalmat kell adni az összes számottevő pénzügyintézeteknek, hogy ehhez a kérdéshez hozzászóljanak.

Foglalkoztak még a törvényjavaslatnak a legfőbb banktanácsról szóló fejezetével is és kifogásolták, hogy a banktanácsba kevesebb bankdelegátus fog bekerülni, mint amennyire a pénzügyintézetek számítottak. Szükségesnek tartják, hogy ez a szakasz módosíttassék. Ugyanis a banktanácsba a mindenkori kormány képviselőjében aránytalanul sok tagot akar delegáltatni az új törvénytervezet. Valószínűleg politikai okokra vezethető vissza e szakasz beiktatása és éppen a politika kikapcsolása végett volna szükség arra, hogy a kormányokat kevesebb, a pénzügyintézeteket pedig több tag képviselje a banktanácsban. A pénzügyintézetek megbízottjai ugyanis kizárólag szakmai szempontból foglalkoznak a banktanács elé kerülő ügyekkel.

Ezután az elnök összefoglalta az elhangzott vita anyagát és konstataulta, hogy politikai természetű felszólalások is voltak, már pedig a bankkérdésben nincs helye a politikának, mert az kedvezőtlen hatást gyakorolhat a hitelintézetek működésére.

— A pénzügyi körök már régen várják azokat az új törvényeket és törvénymódosításokat, amelyek fellendítik a hitelt és éppen ezért szükséges, hogy minél előbb foglalkozzon a parlament ezzel a törvényjavaslattal és hogy az új módosított törvény mindenben megfeleljen a nemzetgazdasági kívánalmaknak — fejezte be Anghel escu elnök.

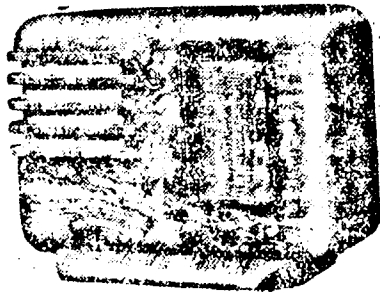
Ezután bizottságot választottak, amelynek az a feladata, hogy a legapróbb részletkéig áttanulmányozza a törvényjavaslatot és véleményét az egyesület főtanácsa elé terjessze, amely esetleg a közgyűlésnek is bemutatja azt.

A kisebbségi ujságírók

gondoskodnak az Ön

szilveszteri mulatságáról

Viszontlátásra az év utolsó napján a Fehér Keresztben.



3XI KOMA Radió

Rövid- közép- és hosszú hullámhosszal. — Tengerentúli állomások vételére alkalmas
Lei 5 500.—

Kedvező 500 leies havi részletfizetésre
Az összes világmárkák raktáron.

Hammer Zsigmond & Fia

ARAD, Bulev. Reg. Ferdinand 27.

A tilalmi idő alatt is fizetni kell a vadászterületek bérét

Az aradi törvényszék érdekes, elvi jelentőségű döntése egy aradmegyei vadásztársaság perében

Érdekes és elvi jelentőségű ügyet tárgyalt ma az aradi törvényszék második szekciója. Schöndorf aradmegyei község pert indított a Sitarul aradmegyei vadásztársaság ellen, amelytől 60 ezer leit követelt, a község által bérbeadott vadászterület elmaradt bére címén. Az előzményekhez tartozik, hogy a belügyminisztérium erre a területre tizenhét hónapos vadászati tilalmat rendelt és a vadásztársaság erre az időre tagadta meg a bér-fizetését, azzal az indokolással, hogy nem köteles bért fizetni arra az időre, amikor nem használhatta a területet. Több tárgyalást tartott az ügyben és a község képviselője, dr. Lazar Augustin kimutatta, hogy a vadásztársaság a belügyminiszteri tilalom nyomán nem mondotta fel a szerződést, ezzel szemben a tizenhét hónapos tilalom alatt a vadászterületen megnöttek és elszaporodtak a vadak, aminek a társaság látta hasznát, amennyiben a tilalmi idő megszűntével kilenc hónapon át vadászott, nagyszerű eredménnyel. Ilymódon semmiképpen sem indokolt a bérfizetés megtagadása. A belügyminisztériumnak jogában állott vadászati tilalmat kimondani, viszont a vadásztársaság ezt hallgatólagosan tudomásul vette. A törvényszék ma hozott az ügyben ítéletet és teljes egészében elfogadva a község képviselőjének álláspontját, kötelezte a vadásztársaságot a 60 ezer lei hátralékos bér megfizetésére.

Defláció Angliában

65 millió fonttal oszkoztatják állítólag a bankjegy-forgalmat

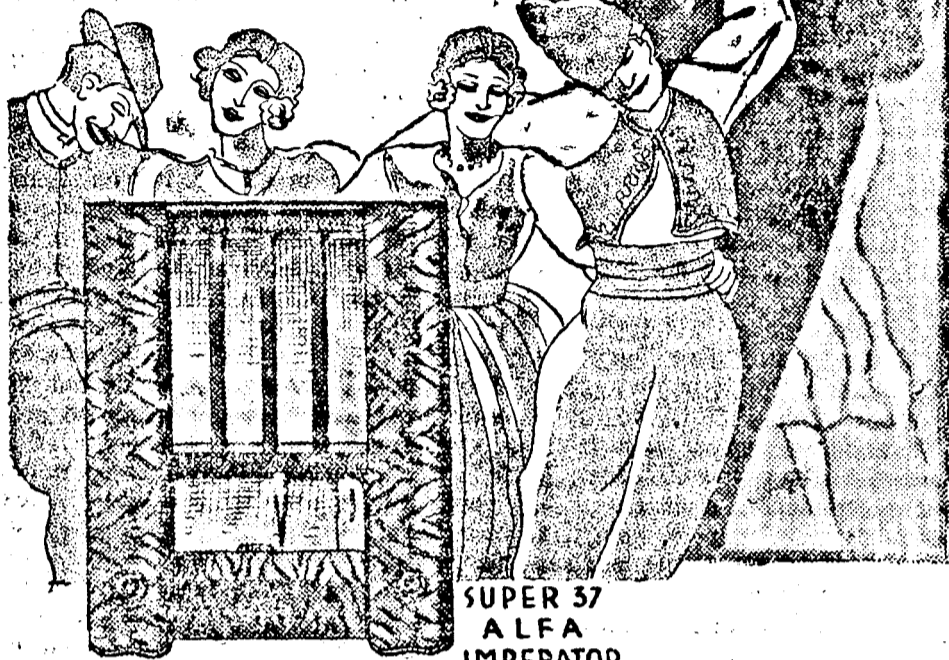
LONDONBÓL jelentik: Chamberlain pénzügyminiszter az alsóház tegnapi ülésén bejelentette, hogy a kormány 65 millió fonttal növelni akarja a Nemzeti Bank aranykészletét és evégből 65 millióval csökkentik a bankjegy-forgalmat. A pénzügyminiszter bejelentése gazdasági körökben nagy feltűnést keltett.

= A PÉNZ JAVULÁSA MIATT CSÖKKENT A BUCURESTII ÉRTÉKTŐZSDE FORGALMA. A lei értékemelkedésével áll összefüggésben az az érdekes jelentés, amely szerint a bucurestii értéktőzsde forgalma az utóbbi hónapokban állandó csökkenést mutat. Köztudomású, hogy az értéktőzsdéknek akkor nagy a forgalmuk, ha az ország pénzének értéke csökken vagy ha a pénzügyi, kereskedelmi, mezőgazdasági helyzet bizonytalanná válik. A bucurestii tőzsde forgalmának csökkenése mindezeknek az ellenkezőjét tükrözteti vissza. Pénzügyi értékemelkedése és a gazdasági helyzet szilárdsága elvonja a tőkéseket a tőzsdéről, mert a jó valutát senkisésem fekteti be labilis áriolyamu papírokba. Az értéktőzsde novemberi forgalma 317.9 millió lei, míg októberben 361.2 millió lei volt, tehát a forgalom 10 százalékkal csökkent. A részvénypiac forgalma pedig 20 százalékkal esett.

= Rádiócsőgyárat létesítenek Romániában. A holland Philips-koncern régóta foglalkozik már azzal a tervvel, hogy Romániában rádiócsőgyárat állít fel. Az erre vonatkozó tárgyalásokat már be is fejezték. A koncern vezetősége a kormányhoz kérését nyújtott be, amelyben a Romániában felállítandó rádiócsőgyár számára a versenyvédelmi törvény kedvezményeit kéri. A kormány erre a kérdésre még nem adott választ.

= A magyarországi mezőgazdaság az idén 100 millió pengő bevételi többletbe jutott. Mint Budapestről jelentik, az országos magyar gazdasági egyesület most hozta nyilvánosságra évi jelentését, amelyet a vasárnapi közgyűlés elé terjesztenek. A jelentés azt is tartalmazza, hogy míg 1934-ben 170 millió mázsa buzafelesleg volt, addig ez a felesleg az idén csak 67 millió mázsa, a többit már eladták. A magyar mezőgazdaság ebben az évben — az előbbi évekhez képest — 100 millió pengő bevételi többletbe jutott, habár csak közepes termés volt. A 100 millió pengős bevételi többlet hatása már is látható a mezőgazdálkodók, akik az idén sokkal többet költenek ruházatra, mezőgazdasági cikkekre s más elsőrendű szükségleti árukra, mert fogyasztóképeségük növekedett.

Országszerte
KÖZKEDVELTSÉGNEK
ÖRVEND A



Standard RÁDIÓ

Magánfeleknek és viszonteladóknak legolcsóbb áron: 5207

SZABÓ ALBERT Arad,
Bul. Regina Maria 20

Bérbeveszik a németek az egyik portugál gyarmatot?

— Szó sincs arról, hogy véglegesen megvénnek a területet —

Berlinből jelentik: Hivatalos körökben cáfolják, hogy Németország és Portugália között tárgyalások lennének folyamatban a portugál Angola-gyarmat átadására vonatkozóan. Nincs szó Angola átengedéséről, csupán a terület egy részének német gyarmati társaság számára való bérbeadásáról tárgyalnak. Angola déli részén arról a területről van szó, mely közvetlen szomszédságban van a régi délnyugat-afrikai német gyarmattal. A szerződést a két állam között a német társaság közvetíti.

Háromhavi börtönrre ítétek egy aradi magán-tisztviselőt a CAA-pályán lefolyt incidens miatt

A Oral Iovan és CAA izgalmas végű mérkőzésének epilógusa az aradi törvényszék előtt

Az aradi törvényszék ma foglalkozott azzal az izgatási bűnpörrel, amely epilógusa volt az elmúlt évben lefolyt Crai Iovan—CAA futballmérkőzésnek. Mint emlékezetes, annak idején a craiovai futballcsapat vendégszerepelt Arádon és a mérkőzés végén botrány keletkezett, amennyiben a nézőközönség egy része a pályára tódult és bántalmazta az egyes játékosokat. A botrány során incidens keletkezett két katonatiszt és Mandl Zoltán aradi magánhivatalnok között s ennek következtében a Marzescu—Mironescu törvény alapján, izgatás címén indult eljárás a hivatalnok ellen, akit azzal vádoltak, hogy az incidens során államellenes kijelentéseket tett.

Ma tárgyalta az ügyet a bíróság. Mandl kijelentette, hogy meg akart védeni egy bántalmazott játékost és erre őt is megtámadták, mire védekezni volt kénytelen. Tagadta, hogy az inkriminált kijelentéseket megtette volna. Kihallgatták a két katonatisztet, akik megerő-

sították a vádat, majd pedig több tanu vallomása következett. A tanuk azt vallották, hogy nem hallották, hogy Mandl államellenes kijelentéseket tett volna, dacára annak, hogy az incidens idején közvetlen-közvetlen tartózkodtak. Gutunoiu ügyész vád- és dr. Ispravnic Sever védőbeszéde után a törvényszék három havi börtönrre és 10 ezer lei pénzbüntetésre ítélte Mandlt. Az ítélet ellen ugy a vád, mint a védelem felebbezést jelentett be.

Városi Színház

Ma, péntek este 8 és fél órakor

Csodahajó

Exotikus revü-operett. Látványosság. Új diszletek. Új jelmezek. Bemutatóelőadás.

SPORT KÖZLÖNY

Nyilatkoznak a Venus letiltott válogatottjai

**Sepi: Nem kaptam semmiféle ajánlatot...
Eisenbeisser: Nem hagyom el Bucurestít...**

— Mindkét játékos folytatja edzését és készül a tavaszra —

Bucurestiből jelentik: A Venus két felüggesztett válogatott játékosa: Sepi Gratian és Eisenbeisser Freddy, a szállongó hírek szerint különböző ajánlatokat kaptak és elhelyezkedéseikről a legkülönbözőbb hírek keringtek forgalomban. Ezek között nem utolsósorban az a hír kelt szárnyra, hogy a Venus megkegyelmez két játékosának. Alant adjuk a két játékos nyilatkozatát, ezekből kitéjük, hogy mi igaz és mi nem a felelőtlenül szállongó hírekből:

Eisenbeisser a következőket mondotta: — Jóllehet fel vagyok függesztve, nem hagytam abba az edzést és állandó tréningben vagyok. Több ajánlatot kaptam Erdélyből (Ardealból), sőt a külföldről is, azonban egyik sem felelt meg, mert nem akarom elhagyni a fővárost. A Venussal szemben szerződéselem egészen 1939. év végéig köt, azonban nem hiszem, hogyha komoly ajánlatom akad, az egyesület akadályokat gördítene távozásom elé. Jelen pillanatban az a helyzet, hogy a bajnokságban sze-

replő egyesületek nem nagyon kapkodnak utánam, mert közreműködésemre a szabályok értelmében csak a következő idényben számíthatnának.

Sepi nem szívesen nyilatkozik, unszolásra mégis kötelnek áll és a következőket mondja: — Folytatom az edzést, mert fizikai kondícióm meg akarom tartani. Eddig a Sportul Studentesc és a CFR csapatával edzettem magamat és a lapok által közölt hírek, amelyek több egyesülettel kapcsolatosan emlegettek, valótlanak, mert egyetlen ajánlatot sem kaptam. Nem igen akad ugyanis olyan egyesület, amely 150 ezer leit fizessen a Venusnak hónapokkal előbb, mintsem szerepeltetésemre számíthatna. Egyelőre nincsenek terveim. A jövő hét folyamán Temesvárra (Timisoarara) utazom, ahol családom körében töltöm el az időmet, egészen a tavaszi idényig. Közben természetesen folytatom az edzéseket a Ripensia és a Chinuzul játékosaival és márciusban fitt kondícióban akarok visszatérni a fővárosba.

Románia is részt vesz a bécsi ping-pong-világ bajnokságokon

Bucuresti. Jövő év február 1—7. között kerül lebonyolításra Bécsben az asztali-tenisz világ bajnoki verseny, amelyre egy a rendező osztrák szövetség, mint az érdekelt államok szövetségei már meg is tették előkészületeiket. Az előjelek szerint ezévből még több versenyző vesz részt a világ bajnokságokon, mint az elmúlt évben és biztosra vehető, hogy a román válogatott asztali-teniszcsapat, amely az előző világ bajnokságon sok meglepetést szerzett, a bécsi versenyen is starthoz áll.

5000 leies prémiumot kapnak a Venus játékosai

Bucuresti. A Venus bajnoki lakomáján 200 lei volt egy teríték ára és a bajnoki vacsora 60 ezer lei költséget emésztett fel. A bankett végeztével Gabriel Marinescu rendőrprefektus, a Venus elnöke egy-egy borítékot nyújtott át a csapat 11 játékosának és Plattkó edzőnek. A borítékok mindegyikében 5—5 pengő ezresbankó huzódott meg szerényen. Vajon mit kapnak a venusisták, ha meg is nyerik a bajnokságot?

O Sonny Niculescu nem utazott a CAO—Crisana turájára. A CAO—Crisana turacsapat szerette volna Sonny Niculescut, az Unirea-Tricolor kitűnő középcsatárát turájára elvinni. A kísérlet azonban nem sikerült, miután az Unirea-Tricolor semmi körülmények között sem volt hajlandó Niculescut kölcsönadni. — Fáradt a csapat és annak minden egyes tagja — mondotta az Unirea-Tricolor egyik vezetője — és így szükségünk van a pihenőre.

O Segélyt szavaztak meg Carjannak. A nemzeti bajnoki bizottság tegnapi ülésén 10 ezer lei segélyt szavazott meg Carjan, az Unirea-Tricolor beteg játékosa részére. Ugyancsak a tegnapi ülésen utasították vissza a lupényi (lupeni-i) Minerul óvását a Progresulal szemben, mint alaptalant.

O Ivanovics, az olimpián is szerepelt jóképességű jugoszláv gátfutó, jelenleg Argentínában tartózkodik s legutóbb 14.9 másodperces jó idővel megnyerte Argentina 110 méteres gátfutó bajnokságát.

Tenisz-híradó

CEJNAR NYERTE

Prága fedettpálya-bajnokságát a favorit Siba ellen a döntőben aratott 9:7, 6:4 arányú győzelmével. Hölgybajnok: Kozeluhné.

BOROTRA

jobb, mint valaha! — jelentette ki Lacoste egyik legutóbbi nyilatkozatában. — A „repülő baszk” sportviszonylatban magas kora ellenére is kenterben a legjobb francia teniszező még most is. — Ez a nyilatkozat nagy feltűnést keltett Párisban, mert Lacosteről köztudomású, hogy jót rendszerint csak sajátmagáról szokott mondani.

A JUGOSZLÁV TENISZEZŐK

délafrikai portyát bonyolítanak le. Első mérkőzésükön Western kerület válogatottját 6:0-ra verték meg.

O 80 millió kerékpár van forgalomban a földkerekségen: — ez a legújabb statisztika megállapítása. Az európai országok között Franciaország vezet 8 millió kerékpárral, utána Olaszország következik 6 millióval.

O Sadovschi hazaérkezett Aradra. Mint ismeretes, az AMEFA ismét engedélyt adott kitűnő kapusának, Sadovschinak, aki válogatott jégkorong-játékos, hogy a jég-szezon az idén is a fővárosban töltsse, ahol a Bragadiru HC színeiben szokott szerepelni. Sadovschi el is utazott a fővárosba, azonban időközben Aradon állást kapott és így klubja visszarendelte. Sadovschi már meg is érkezett Aradra és el is foglalta állását. A kitűnő játékos már nem is szerepelt a Bragadirunak a budapesti KE ellen lebonyolított meccsén sem és a Bragadiru, amely 5:1 (2:0, 3:1, 0:0) arányban vereséget szenvedett, erősen megérezte Sadovschi hiányát.

Fizessen elő az „Aradi Közlöny”-re!

Egy óra	70.—
Negyedévre	210.—
Félévre	420.—
Egy évre	840.—
Külföldre havonta	50.—
Lej. jel több.	

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda But. Regele Ferdinand 4. Telefon: 151.



Bíróságok intézzék

az állampolgárság felülvizsgálását

A parlament egyhangú lelkesedéssel fogadta a javaslatot

Bucurestiből jelentik: A Kamarában tegnap Pamfil Seicaru törvényjavaslatot terjesztett be, amely a csatolt területek állampolgársági jegyzékének felülvizsgálásával foglalkozik. A javaslat szerint ezt az ellenőrzést nem a közigazgatási, hanem a bírói hatóságoknak kell végezniük.

A javaslat indokolása elmondja, hogy az új országrészek csatolása alkalmával éppen a közigazgatási szervezetek felkészületlensége következtében számos olyan egyén kapott állampolgárságot, akik különben nem feleltek meg a törvényes előírásoknak. Nem szabad megengedni, hogy ma, a szellemi munkanélküliség idején, olyan egyének versenghessenek a teljesjogú állampolgárokkal, akik a törvény kijátszása révén jutottak állampolgársághoz.

A Kamara egyhangú tetszéssel fogadta a törvényjavaslatot, amelynek megszavazása a hangulatból ítélve, máris biztosra vehető.

Az aradi kisebbségi újságírók Szilveszter-estéje

Arad társadalmának színe-java az év utolsó éjszakáját a Fehér Keresztben tölti el. Szilveszter éjszakáján az aradi kisebbségi újságírók olyan pazar pompájú műsoros mulatságot rendeznek, amely hosszú időre kellemes élmény marad. Mindenről gondoskodás történik: ragyogó műsor, kitűnő zene, remek ennivalók és italok elégitik ki a közönséget, de a szilveszteri mulatság legnagyobb meglepetése a szerencsevásár. Szébbnél-szebb és értékes tárgyak százai jutnak a szerencsés nyerőknek. A tarka műsor keretében peregnek le az „Optimista Újság” számai, amelyek derűt, mosolyt, szíves kacajt varázsolnak a közönség sorai közé. Az idei szilveszteri program nem jelent különösebb gondot, hiszen önként adódik a válasz, hogy Szilveszter éjszakáját a Fehér Keresztben tölti a közönség. A kisebbségi újságírók mulatságának előkészítése hetek óta folyik és már az előjelek is arra mutatnak, hogy az év egyik legsikerültebb mulatsága lesz.

A békeévek minden vidámsága a gondtalan jókedv, humor, kacagás, tánc, jazzband hívja Arad közönségét, hogy valóban kellemesen örakozzék a kisebbségi újságírók szilveszteri mulatságán. Nem utolsó, ha azt állítjuk, hogy a mulatság a maga újszerűségével, ezer ötletével, káprázatos pompájával, színességével és elevenességével messze felülmúlja az eddig szilveszteri mulatságokat.

Szeplős, pattanásos

/ májtooltos, mitesseres arcát hozassa rendbe

PILISINE kozmetikai salonban, Bulev. Regina Maria 17. (Réthyház.)

nagy látványos revü-operett.
Premier. Új diszletek. Új jelmezek.

Városi Színház. Ma, péntek este 8 és fél órakor

Csodahajó.

Zaharoffnak egyszerre négy felesége is jelentkezett a hatalmas örökségért

Londonból jelentik: Alig múlt el két hete, hogy riviérai villájában meghalt Sir Basil Zaharoff a titokzatos életű ágyukirály, máris nem kevesebb, mint

negyvenegy ember jelentkezett Franciaországban, Angliában és a Balkánon, aki igényt emelt a hátrahagyott Zaharoff-vagyony egy részére.

Az első jelentkező egy londoni suszter volt, aki azt állítja, hogy Sir Basil fia. Azóta Párisban felbukkant még egy „fiú”, továbbá két „leány” és megszámlálhatatlan: „unokaöccs”. Sőt, mi több, a Balkánon jelentkezett három állítólagos feleség is. A legnagyobb vállalkozószellemről az összes igénylők közül miúgyesre az a szófiai ember tanuskodik, aki azért követel részt Zaharoff mérhetetlen vagyonából, mert — hasonlít az ágyukirályra.

A sok komolytalannak látszó jelentkező között azonban akadnak olyanok is, akiknek próbálkozása, a jelek szerint, sok titkot el fog

osztatni az elhunyt ágyukirály életéből. Mindenekelőtt vonatkozik ez arra a nőre, aki közjegyzőileg hitelesített angol okmányokkal iparkodik igazolni, hogy Zaharoff felesége volt.

Ez annál meglepőbb, mert amikor Zaharoff hetvennégy éves korában nőül vette Villafrance spanyol hercegnőt, az egész világ azt hitte, hogy addig agglégény volt. A valóságban 1872. október 14-én a kis londoni „Al Saint” templomban oltár elé vezette Emily Ann Burrows angol állampolgárnőt. Zaharoff akkor huszonkétéves volt. A plébánia anyakönyvéről készült, közjegyzőileg hitelesített másolat tanúsága szerint a vőlegény ezt az aláírást használta: „Gorcsakov-Zaharov. Basilius herceg, kievi tábornok”.

Érdekes egyébként, hogy — mint a Times egykoru híradása tanúsítja —

„Gorcsakov herceg” ugyanebben az évben lopás vádjával bíróság előtt állt.



„OLLA”-Preservatív. Egészsége érdekében ne fogadjon el „OLLA” helyett más óvszert, mert azok értékenimitáció. „OLLA” huszonhat állam egészségét óvja.

Brüsszelben meglöpött egy görög kereskedőt s ezért letartóztatták, de sikerült megszöknie és Londonban került ezután újra a hatóság kezére. Ebben a pörben történt először említés a „herceg” feleségéről. Zaharoff a kaukázusi katonatisztek egyenruhájában, állig fegyverbent jelent meg a bíróság előtt. Későbbi feljegyzések nem tesznek említést feleségéről. Lehetségesnek tartják, hogy Zaharoff valamelyik keleti utján elhagyta. A fontos okirat felbukkanása után, most kutatás indult meg, hogy az eltűnt feleség nyomára akadhasanak, mert teljesen kétségtelen, hogy őt, illetve örökösait köteles rész illeti meg a hatalmas Zaharoff-vagyonból.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lej. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lej. :— szó 2 lej. :—

Az apróhirdetéseket előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

HÁZASSÁG

Középkorú rokonoknak ideális feleséget keresek. Választ „Poéta” jeligére a kiadóba. 6118

ALKALMAZÁS

INTELLIGENS leány vagy úr, tenykepész tanulónak kerestek. Foto Stúdio Szabó. 6108

Tisztességes bejáróné délelőttre 8-11-ig felvétetik. Bul. Reg. Ferdinand 50., l. 3.

INTELLIGENS fiatal leányt trafikba fölvezetünk. Cim a kiadóba. 6120

Bejárónő azonnalra felvétetik Piața A. Iancu 18. II. em. 6128

A k a l m a z u n k

nagy ismerettséggel rendelkező hölgyeket és urakat azonnal. 8000 lei fix és jutalék. Jelentkezés naponta 9-12-ig. Cim a kiadóban. 5881

LAKÁS

Elegánsan butorozott szobát fürdőszobával azonnal keresek. Cimeket „Belváros” jeligére a kiadóba kérek.

MODERN kettőszoba és mellékhelyiségekkel álló lakás szép fürdőszoba berendezéssel a belvárosban olcsón kiadó. Str. Cosbuc 39. 6127

VÉTEL ÉS ELADÁS

Karácsonyi ünnepekre mai nappal előszámláyu száraz bük, gyertyán és cseresznye árainkat jelentékenyen mérsékeljük. Kneffel tűzita- és szénüzlet. 6093

JOKARBAN levő 4 csöves Standard rádió Standard hangszórával eladó Holländer, Str. Cloșca 7. II. em. 6117

Ingyen kap fél litert ki 5 litert vásárol el-sőrendű Paulis-i és Maderati rajboraiból. Ujbor, karcos, tehér és vörös ó-borok, 1982 asszu olcsón kapható MESSZER borpince, 5749 Stroescu No. 7.

Aranyat, ezüstöt, szőnyegeket, butort, varró és irodagépeket, egész lakásberendezéseket mag. áron vásárolunk. Zálogtárgyak elhelyezését a túlsószobák zálogházban teljesség mellett vállaljuk, zálogokra előleget nyújtunk, hos záblításokat olcsón vállalunk. „Tempo” dízület Arad, Fisoher Eliz-palota (Libr. Dicezana mellett) 5880

Villany-szerelés és azok javítása
Villany-műszerek és azok javítása
Villany-csillárok és azok javítása
Villany-gépek és azok javítása
Villany-szerelési anyagok raktára
NAVRÁDI,
Arad, Str. Metianu. 982

Keményseprőnaplart

kétszínű nyomással készít:

Phönix-nyomda

Arad, Piața Plevnei No. 2. 5042
Megrendelhető december 10-ig.

TISZTA MOSÓTI KÖNYVI gépek tisztítására kisebb léptékű keresunk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

KOLONFÉLÉK

TALÁLTAM egy angol doberman kutyát, him. Igazelt tulajdonosa átveheti Grădite-Postarét 311. sz. alatt. 6121

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, DECEMBER 18.

București. 6.30: Ritmikus torna, rádióhírek, reggeli hangverseny gramofonlemezekon, háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Rádióhírek, időjárás, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. Utolsó hírek, gabonatőzsde. 18: A rádiózenekar vegyes zenéje. 19: Időjelzés, időjárás. 19.05: Nicolae Iorga egyetemi tanár irodalmi előadása. 19.20: Az ismeretlen Beethoven. Sonata fuvolára és zongorára. Előadják: I. Filioescu és C. Tureanu. 19.45: Al. Rosescu elő-

adása. 20.05: Rövid ismertető Carl Maria Weberről. 20.15: „A hűvös vadász”. Opera 3 felvonásban. (A szerző születésének 150-ik évfordulója alkalmából, közvetítés Lipcséből). Az I. felv. szünetében (21.05—21.10): Hírek. A II. felv. szünetében (21.55—22.15): Hírek, sport. 23: Sibiceanu-zenekar hangversenye. (Közvetítés a Răbaru-étteremből). 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Időszéri szemle. (Felolvasás). 11.45: Ifjúsági közlemények. (Felolvasás). — 13: Déli harangszó. 13.05: Balalajkazenekar. Közben kb. 13.30: Hírek. — 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: A 2. honvédség-zenekar. 14.40: Hírek, étrend, élelmiszerárak, piaci árak. Árfolyamhírek. 17.15: A jószág csillaga. Csibe Károly meséje. 17.45: Pontos időjelzés, hírek. 18: Szilágyi Ödön csevegése. 18.30: Szécsi Magda begedül zongorakisérettel. 19: Sportközlemények. 19.10: Testi és szellemi kultúra. Doros György dr. sportelőadása. 19.30: Közvetítés a Raina-cukrászdából. 20.20: Az Operaház előadásának ismertetése. 20.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „A hűvös vadász”. Zenéjét szerezte Weber. Az I. felv. után kb. 21.25: Hírek. A II. felv. után kb. 22.40: A rádió külügyi negyedórája. Az előadás után kb. 23.40: Időjárásjelentés. 23.45: Közvetítés a Hungária-szállóból. 24: Hírek angol nyelven. Utána: Táncclemezek. Éjjel 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.05—19.35: Szabó Kálmán magyar nótákat zongorázik. 19.50—20.15: Gyorsirótanfolyam. 20.30—21: A Nemzeti Színház igazgatói. 21.05—22.25: A rádió szalonzenekara. 22.30—22.45: Hírek. 22.50—23.35: Közvetítés a Britannia-szállóból.

Bécs. 8.10—9: Kivánságlemezek. 13: Könnyű osztrák zene. Közben 15: Geiseckling zongoraművész lemezei. 17.05: Schubert: H-moll szimfónia. — 18.30: Bach: II. kantáté a karácsonyi oratóriumból. 23.20: Eszperató. Utána: Hírek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 18.20: Rádiózenekar. 19.05: Népdalok. 19.30: Lemezek. 20.50: Lemezek. 23.20—24: Lemezek.

Deutschlandsender. 7.30: Könnyű zene. 13: Szimf. hangverseny Roswacze tenorral. 14.15: Szórakoztató zene. — 17: Gécz Barnabás zenekara. 19.30: Hoehn Alfréd zongorázik. 21.10: Woitschach-fuvószekar. 23.30: Új német szórak. zeneművek.

Milano. 17: A Pro Arte-vonósnégyes játéka. 21.40: Vegyes zene. 22: Szimfonikus hangv. Majd tánczene.

SZOMBAT, DECEMBER 19.

București. 6.30: Ritmikus torna, rádióhírek, reggeli hangverseny gramofonlemezekon, háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás. 13.10: Déli hang-

verseny. 14.10: Rádióhírek, időjárás, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. Utolsó hírek, gabonatőzsde. 15.15: „Ora stajeriilor”. 18: Traian Chelaru turisztikai előadása. 18.15: A 21. gyalogezred fuvószekarának hangversenye. St. Stamatiade vezényel. 19: Időjelzés, időjárás, aktuálisok. 21.10: A rádió szalonzenekarának szórakoztató zenéje. 19.50: Rádiógyetem. 21.10: Ruth Gehrs berlini énekesnő előadása. 20.45: Műszaki válaszok. 20.55: A rádió üzenetei. 21.15: A „Cântul nostru” énekkar hangversenye. (Közvetítés az Ateneul Románból). 22: Hírek, sport. 22.15: A hangverseny folytatása. 23: Tánczene gramofonlemezekon. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. 23.55: Utolsó hírek. 24—1: A James Kok-tánczenekar.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: „Sas Éde” előadásából. (Felolvasás). 11.45: Mit nézzünk meg. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05: Erdőssy Rózi énekel zongorakisérettel. 13.35: Hírek. 13.50: Flesch Imre énekel zongorakisérettel. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: Mit üzen a rádió? 17.45: Pontos időjelzés, hírek. — 18: Nagykarácsony éccakája. Műsoros délután a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. 19.30: Vaszary Piroška csevegése. 19.55: Vidák Sándor és cigányzenekara. — 20.45: Kodolányi János utieméke. — 21.15: Mozart: D-dúr versenymű. Fuvolán előadja Hochstrasser Ferenc. 21.40: „Jugoszláv irodalmi est” a Zeneművészeti Főiskola kamaratermében. 22.45: Hírek, időjárásjelentés. — 23.05: Közvetítés az Ostende-kávéházából. 23.40: A rádió szalonzenekara. Éjjel 1.05: Hírek.

Budapest II. 20—20.25: Mezőgazdasági félóra. 21—23.30: A Zeneművészeti Főiskola hangversenyének közvetítése. Utána: Hírek.

Bécs. 8.20—9: Filmmuzeum. 11.50: Paraszt-énekötös. 13: Állatalkok zenekara. 17.50: Kivánságlemezek. — 19.35: Népdalok tanulunk. — 20.40: Szimfonikusok Schmidt zongoraművésszel. 22.25: Filmekről. 23.20: Jazz. Utána hírek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.45: Hírek. 18.20: Csellójáték. 18.50: Rádiózenekar. 19.40: Lemezek. 20.50: Szerb est. 23.20: Vendégül zene. Utána: Táncclemezek.

Deutschlandsender. 7.30: Könnyű zene. 11: Hangképek a téli napfordulóról. 13: Katonazene. 14.15: Könnyű zene. 17: Lemezek. 19: Népdalok. 21.10: Két tarka óra. 23.30: Stamitz: Oboakürt-, mélyhegedű- és fagottnégyes. 24: Tánczene.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 15: Német és magyar hírek. 19: Magyar műsor. 21.30: Népdal. Erivan — 3 felvonásos operett. 23.15: Magyar hírek.

Legújabb jelentéseink:

Aláírták a jugoszláv—magyar kereskedelmi szerződést Belgrádban

A megegyezés tartalma — Január elsején lép életbe a megegyezés

Belgrádból jelentik: Csütörtökön délután fél 7 órakor aláírták a jugoszláv—magyar kereskedelmi szerződést. Az új szerződés a következő négy szakaszból áll:

1. A clearing-kérdés szabályozása.
2. A Magyarország részéről Jugoszláviának nyújtott kontingensek megállapítása.
3. A Magyarország részéről devizákban történő fizetések szabályozása.
4. Megállapodás arról, hogy Magyarország bevétele Jugoszláviába korlátlan.

Magyarország a következő kontingenseket adta Jugoszláviának: 100 tonna alma, 500 tonna aszaltszilva, 400 tonna dió, 50.000 tonna tűzifa, 12.000 tonna faszén, 2000 tonna bányafa, 52.000 tonna épületfa, 800 tonna calcium carbonat, 120 tonna metilalkohol, 100 tonna calcium acetat, 350 tonna creosot-olaj, 10 tonna tengeri hal, 100 tonna tengerihal-konzerv, külön 50 tonna szardínia, 1000 tonna vasuti váltó-talpfa, 180.000 darab vasuti normál talpfa. Jugoszlávia a kontingenseket clearing ut-

ján fizeti. Magyarország ezenkívül külön kompenzációt kötött Jugoszláviával ürmös-borra, amelynek ellenében Magyarország Jugoszláviába tokaji bort és magyar pezsgőt szállít.

Magyarország bevétele Jugoszláviába teljesen szabad. Jugoszlávia a következő vásárlásokat eszközli Magyarországon: Keskenyvágyu motoros vasuti kocsik 180 millió dinár értékben, vasuti jelzőkészülékek 180 millió dinár értékben, vasuti alkatrészek, valamint keskenyvágyu háló- és étkezőkocsik 10 millió dinár értékben, a raguzai és úszkúbi telefonközpont berendezései 10 millió dinár értékben, különböző vasuti anyag 4 millió dinár értékben, összesen 55 millió dinár értékben. A szerződés 1937. január 1-én lép életbe s ugyanazon év december 31-ig marad érvényben. A szerződés 1937. október 1-én felmondható, de ha ez nem történik meg, újabb egy évvel automatikusan meghosszabbítottatott. A két ország közötti idegenforgalom kérdésében külön turisztikai megállapodás készül.

A pápát kérték fel békeközvetítésre a baszk nacionalista csapatok

— Új angol—francia békejavaslat készül a spanyol belháború likvidálására — Amerikai repülőtszáz leleplezése

Londonból jelentik: Az angol külügyi hivatalban a francia kormánnyal való egyetértésben, új közvetítő javaslatot dolgoznak ki a spanyolországi belháború ügyében. A tervet, mihelyt elkészül, állásfoglalás végett az érdekelt hatalmak elé terjesztik. Ha ezek elfogadják, akkor a két spanyol felet felszólítják, hogy a béketárgyalások előkészítése céljából kössenek sürgős fegyverszünetet. Az új javaslatba a népszavazás gondolatát nem veszik be, mert az nem számíthat nagyobb támogatásra. Helyette azt javasolják, hogy mindegyik hadviselő fél tartsa meg azt a területet, amelyet az ellenségeskedések megszüntetésekor megszállva tartott. Ha ezeket a javaslatokat mindkét hadviselő fél újra visszautasítja, akkor az angol és francia kormány többé nem kísérletezik, hanem minden figyelmüket a be nem avatkozási egyezmény kifogástalan végrehajtására fordítják.

Hall du Berrier, amerikai repülőtszáz, aki a spanyol polgárháborúban a nép-

fronti kormány légiflottájában teljesít szolgálatot, tegnap Párisba érkezett. A pilóta-tiszt az United Press munkatársának elmondta, hogy annyi orosz repülőgép és pilóta érkezett az utóbbi időben a népfrent-kormány segítségére, hogy ennek légi hadereje messze felülmúlja a nemzetiek légi flottáját. Elbeszélte, hogy a repülőgépek kis darabokra szétszedve érkeznek Spanyolországba, ahol Alicanteban külön repülőgép-gyárat építettek, arra a célra, hogy a gépeket ott állítsák össze. Az amerikai származású repülőtszáz a spanyol belháborút megelőzőleg Abessziniában harcolt az olasz csapatok ellen. Párisban a légügyi minisztériumban folytat tárgyalásokat és utána ismét visszautazik spanyolországi állomáshelyére.

Bilbaóból érkező táviratok szerint a baszk nacionalista hadvezetőség azt a kérelmet intézte a pápához, hogy lépjen érintkezésbe Franco tábornokkal és közvetítsen nála fegyverszünetet. Jelentések szerint a pápa hajlandó eleget tenni a kérelemnek.

DALADIER: Kétszáz milliárd frankot költött fegyverre a világ

A francia hadügyminiszter feltűnést keltő beszéde — ANTONESCU külügyminiszter párisi látogatásának sajtóvisszhangja

Párisból jelentik: Daladier francia hadügyminiszter a radikális szocialista párt végrehajtóbizottságában beszédet mondott és hangsúlyozta azokat a szoros kapcsolatokat, amelyek Franciaországot és Angliát, valamint Franciaországot és a kisantant államait, nemkülönben a Szovjetuniót összefűzik. — A világ — mondotta Daladier — ebben az esztendőben 200 milliárd frankot költött fegyverkezésre. Franciaország békét akar, de hogy ezt megőrizhesse, erősnek kell lennie. A kormány és a baloldali, valamint a szélsőbaloldali pártok megszavazták mindazokat a hiteket, amelyek a nemzetvédelem fejlesztésére szükségesek voltak. Nem esett szó sem a katonai szolgálati idő, sem pedig a fegyverkezési kiadások csökkentéséről. A jelenlegi katonai szolgálat Franciaországnak 600 ezer főnyi állandó hadsereget biztosít.

A végrehajtóbizottság ezután határozatot

fogadott el, amelynek értelmében jóváhagyja a kormány politikáját és teljes támogatásban részesíti nemzetvédelmi munkájában.

Valamennyi francia lap egyébként hasá-

Amerikába viszi feleségét februárban Windsor hercege?

Rómából jelentik: Egyes olasz lapok jelentése szerint Windsor Edward herceg és Simpsonné a jövő év februárjában a „Verona” nevű jachton Amerikába utaznak. A jacht Alice Pringle angol társaságbeli hölgy tulajdona és azért érkezett Genuába, hogy ott előkelő utasaira várjon.

Más jelentések arról számolnak be, hogy Windsor herceg megbízásából két ember tárgyal a korfui Mirabel-villa megvételéről. Görögországban úgy tudják, hogy a volt angol király állandó lakhelyéül Korfu szigetét választja. Ezzel szemben Bécsben

bokat szentel Antonescu külügyminiszter nagyfontosságú látogatásának. A lapok közlik a külügyminiszter fényképét és kihangsúlyozzák a francia—román barátság értékét. Antonescu tegnap Leon Blummal, Delbosval, Chaumpeps-al, Gamelin vezérkari főnökkel és még számos politikai előkelőséggel találkozott.

A „Matin” szerint a Quai d'Orsayn folytatott tanácskozásokat a román hadsereg felszerelése érdekében a külügyminiszter. A „Le Journal”-ban Saint Brice vezércikkét írt, amelyben a következőket fejtegeti:

— Romániának érdeke, hogy a francia—angol csoportban bizony Európa jelenlegi helyzetében. Az angolok hatalmas hadikincsét gyűjtötték össze és aranytartalékjuk több, mint 7 milliárd frank. Barátságunk Romániával azt jelenti, hogy a francia—angol szövetség katonákat, hadianyagot és pénzt nyújthat.

Az „Oeuvre” így ír: Delbos tegnap személyesen fogadta a megérkező román külügyminisztert. A külügyi hivatalban adott reggeli fényes volt és a legmelegebb barátság jegyében folyt le. Delbos üdvözlő beszédére Antonescu ezt válaszolta:

— Bármi is történjék, Románia sohasem hagyja el Franciaországot!

A „Petit Parisien” cikke hangsúlyozza, hogy a mai veszedelmes időkben tudják Bucarestben és Párisban is, hogy még szorosabb kötelek van szükség, hogy a két ország fővárosát és ezen keresztül a kisantant fővárosait elválaszthatatlanul egybefűzzék. Ez a kívánság mindkét részen fennáll és olyan konkrét formát fog ölteni, amely biztosítani tudja Romániát, minden veszedelemmel szemben. Ezzel magyarázható Antonescu prágai, belgrádi és varsói útja, amelynek célja az volt, hogy Románia továbbra is hű maradjon tradicionális politikájához, amely kidomborítja a Népszövetség és a szövetséges államok iránti hűségét.

Luner Grete is segített

a cselédleányok háálrakínzásában

A bécsi fiatalkorú-bíróság megröbbszörű szenzácioja — Teljesen beszámítható a fiatal lány

Bécsből jelentik: A halálra ítélt Lunerne borzalmas cselekményének háborzongató részletei kerültek nyilvánosságra most, a Luner-per második részének tárgyalásánál. A fiatalkorúak esküdt-tanácsa ugyanis szerdán reggel kezdte meg tárgyalni Lunerne 16 esztendő leányának, Gretenek ügyét, aki a vád szerint szintén részese volt Augustin Anna fiatal cselédleány meggyilkolásának. A bíróság zárt tárgyalást rendelt el, mert már a vádirat is, amelyet a nyilvános tárgyaláson ismerettek, olyan borzalmakról számolt be, amelyek nem valók a nyilvánosság számára. A vádirat szerint Luner Grete végignézte Augustin Anna hónapokon át tartó kínzását. Ahelyett, hogy tett volna valamit, vagy segédkezett nyújtott volna a szerencsétlen sorsú fiatal leánynak, az éhez és egy falat kenyérért könyörgő cselédleány személtára fogyasztotta el bőséges vacsoráját. Végignézte, mikor anyja tüzes vassal égette a leány meztelen testét és amikor a leány sebeit az anyja alkohollal kenegette. Az orvosok szerint Luner Grete teljesen beszámíthatónak tekinthető. Az ítéletet a bíróság tekintettel a leány fiatal korára, valószínűleg nem fogja nyilvánosságra hozni.